BONDIA® ARUBA

Dialuna 5 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Rainbow Warriors International; Eight to eight, because our planet can't wait campaign

Dia mundial di bicicleta

Pagina 5



Minister Ursell Arends tocante Spearfishing;

"Un bes bo lo regula, bo lo tin un miho control di kico tambe ta pasa den nos awanan"

Pagina 2

- **Relato anual corte comun**

Pagina 3

- **Departamento di Impuesto ta logra un "milestone" den historia di Pais Aruba**

Pagina 4

- **DIAN Colombia lo provee curso "Kangaroo"**

Pagina 6



Corsou: Specialistanan di CMC ta menasa cu retira si LNT aplica pa nan

Pagina 8

"El Maracucho" y " La Gaviota" ta prome barconan cu a yega Aruba for di Venezuela

Ayera pa 9or di anochi tabata den plan sali pa for di Puerto de Guaranao, estado Falcon e dos barco cu frutanan y berduranan cu a yega despues di un biahe di aproximadamente 8 ora dependiendo di e condicion di lama y di embarcacion.



A firma MoU entre seis isla di Reino Hulandes pa loke ta trata siguridad di alimentacion



Aworaki trabounan ta bay cuminsa den islanan di Reino Hulandes manera Bon Dia Aruba a informa, pa loke ta trata e conferencia di Agricultura cu a tuma luga siman pasa y den cual diabierna ultimo a firma un acuerdo entre Aruba, Bonaire, Curaçao, Sint Maarten, Saba y Sint Eustasius pa loke trata siguridad di alimentacion den paisnan aki.

E proceso aki a cuminsa na october di aña pasa na Corsou na unda tur e isla a reuni y hasta Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) tambe a forma parti di esaki a yuda nan pa establece e plataforma aki na unda e tempo ey Aruba a informa cu nan lo tuma e liderazgo pa organisa e prome Dutch Caribbean Agriculture Conference pa asina ey nan por bini hunto.
Paisnan a haya algun lunanan pa nan prepara kico ta e obstaculonan cu a identifica na Corsou y kico ta e solucionnan cu nan ta bay propone pa yega na un plan di accion.

E conferencia aki a culmina diabierna ultimo cu e firmamento di un Memorandum of Understanding (MoU) pero tambe cu cinco punto cardinal cu nan ta bay traha pa asina fortifica e colaboracion “pero mas cu tur cos, pa adelanta tambe unda nos kier yega pa loke ta trata siguridad di alimentacion.” Minister Ursell Arends a señala.

Den e puntonan aki ta indica con nan ta bay organisa e piscamento den e islanan na unda SABA tin ‘best practices’ cu Aruba por siña for di nan y esey nan ta bay comparti tur e documentonan ey cu Aruba pa por organisa un pesca den un miho forma.

Tambe el a informa cu nan a palabra hunto pa colabora riba un Good Agriculture Practices (GAP) pa tur e productonan local lo yega na un certificacion cu den futuro por bende den hotelnan y cu e oportunidad di por exporta esey pa motibo cu tin un aprobacion di Gobierno di Aruba.

Igualmente nan a acorda di traha hunto pa yega na e financiamentonan necesario pa pusha e sector primario, ademas a acorda pa crea un plataforma di Dutch Caribbean Agriculture Alliance unda nan ta bay fortifica, cu si den futuro gobiernonan ta cambia, e plataforma aki ta keda existi pa asina ey sigui colabora entre e islanan.

Un ultimo punto cu nan a acorda ta pa crea un Data Bank caminda tur e legislacion y best practices ta bay keda comparti entre e seis isla pa di e forma ey, continuamente e islanan por siña for di otro y continuamente por brinda y intercambia informacion, ademas di departamentonan por sigui yuda gobierno yega na e metanan cu nan tin comun pa loke ta trata siguridad di alimentacion.

E conferencia aki tabata bao organisacion di Fundacion Santa Rosa na unda e bishitantenan a tambe haya un tour di loke Aruba caba ta bin haciendo pa area di agricultura. Pa finalisa, minister Arends a menciona cu esaki ta un compromiso di gobierno caminda nan lo sigui duna recursonan pa pusha e industria aki na Aruba.

Durante e conferencia, nan a cera conoci cu diferente fondo cu ta existi na unda e islanan por aplica pa esey “unda nos kier yega si ta cu cada un di e isla ta bay pone fondonan hunto pa crea e Dutch Caribbean Agriculture Alliance pa sigura e fondonan cu por conduci na estudionan pa e seis isla, ademas, el a sigura cu Aruba ta alocando fondonan pa e sector primario pero tambe ta buscando pa inverti den capital humano pa Santa Rosa por haya e impulso aki.

Minister Ursell Arends tocante Spearfishing

“Un bes bo lo regula, bo lo tin un miho control di kico tambe ta pasa den nos awanan”

“Un bes bo lo regula, bo lo tin un miho control di kico tambe ta pasa den nos awanan” Minister di Naturalesa y Medio Ambiente, Ursell Arends a informa cu nan ta trahando full un maneho pa loke ta trata spearfishing caminda nan ta pasando den proceso di prohibi of un gedoogbeleid pa un proceso unda spearfishing ta bay keda regula.

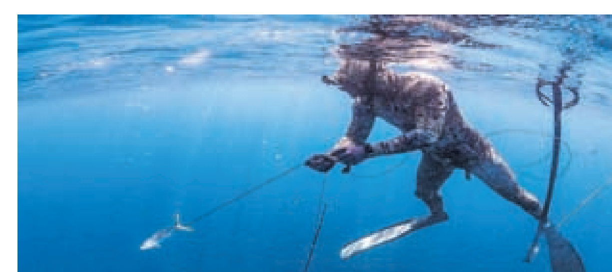
Asina minister Arends a informa na redactor di Bon Dia Aruba na unda tambe a comenta cu na e momentonan aki e maneho ta cla y den su fase final, nan a sinta cu tur stakeholders pa ricibi nan imput y asina ey ora e maneho lo bay presenta ta carga e sosten di tur stakeholders cu mester sostene esaki tambe y na e momentonan aki e maneho ta bay sali for di su ministerio pa bay conseho di minister y haya un aprobacion prome cu e por cuminsa su caminda pa bay Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) pa despues bay Raad van Advies y asina yega Parlamento di Aruba “pasobra e ta bay rekeri cambio tambe di ley,” minister a sigura.

Aworaki, nan ta den proceso ey y pa fin di juni e proceso pa yega DWJZ ta bay formalisa caba, pero prome cu esey den proximo simannan esaki lo keda trata den conseho di minister.
“Esaki ta algo hopi importante,mi mes a tuma nota durante conferencia di agricultura cu a tuma luga siman pasa cu SABA ya tin’e regla caba y mi ta kere Aruba tambe no mester keda atras, esaki ta un proceso cu bo ta pasa di un caminda di prohibi pa regula y mi ta kere un bes bo lo regula, bo lo tin un miho control di kico tambe ta pasa den nos awanan.”

Pa loke ta trata e preocupacion di piscadonan, minister Arends a señala cu nan a organisa nan mes y Gobierno a duna un presentacion na nan bisando kico ta e direccion cu Gobierno kier bay, nan a apunta un total di seis persona pa tabata nan representante den full e trayectoria pa crea e maneho nobo pa spearfishing for di comienso y nan ta dunando full sosten na esaki manera minister Arends a declara.

Pa finalisa, el a sigura cu prome cu aña lo caba, lo tin un maneho nobo pa spearfishing.
Na juli di aña pasa, minister Arends a informa mediante un comunicado cu a reuni cu un grupo grandi di piscado di harpun (“spearfishers”) pa splica na e grupo e intencion di minister pa regula spearfishing por medio di legislacion, en bes di prohibi’e por completo.

E intencion tabata pa introduci un maneho nobo entrante 1 di augustus 2022, pero a splica cu pa brinda suficiente espacio pa inclui tur stakeholders den e proceso, e periodo di e gedoogbeleid actual a keda extendi mientras e maneho nobo ta wordo



concretisa.

Conforme palabracionnan haci, minister Arends tabata tin e oportunidad pa dialoga cu stakeholders (profesional-, autoridad-, piscado- y ambientalistanan) riba e tema di regulacion. For di e grupo di piscado, a apunta un total di seis (6) persona cu ta forma parti di e sesionnan pa finalisa e maneho definitivo, e personanan apunta ta practica e actividad, y asina por brinda conocemento y experiencia for di e banda di piscado, pa crea un maneho cu por ser carga pa e partidonan envolvi. E personanan aki ta: Frederick Quandus, Marvin Thiel, Edward Dirksz, Bogdanovic Carolina, Jonathan Koole y Aby Kock.

Basa riba combersacionnan amplio cu stakeholders y tumando den consideracion rapportnan, tratadonan y consehonan ta yega na e conclusion cu base amplio cu speervissen ("spearfishing") ta un di e formanan mas sostenibel di pesca, semper y cuando esaki ta bon regula y controla.

Relato anual Corte Comun:

Hunta directiva ta implementa politica di integridad pa Corte Comun

Recientemente Gemeenschappelijk Hof van Justitie (Corte Comun) di Aruba, Boneiro, Corsow y Sint Maarten, y Sint Eustatius y Saba a presenta e relato anual di 2022. Den e relato e Corte Comun ta elabora ariba e desaroyo di hurisdiccion, desaroyo di operacion comercial, bista riba e sucursalnan, desaroyo di cantidad di caso y finanzas.



Den e edicion di Bon Dia Aruba di 1 di juni 2023, a elabora ariba e fluho di entrada y salida di casonan den Corte Comun y Corte Supremo na unda cu a remarca cu e fluho di casonan ta aumentando un biaha mas, pero ainda no a yega na e nivel di prome cu e pandemia. Tambe a elabora ariba e digitalisacion di e proceso pa casonan di asuntonan fiscal.

Integridad y miembresia Red Global di Integridad Hudicial
Un husticia honesto, independiente y confiable ta posible solamente si tur cu ta traha den e corte conoce nan mes y ta durf di test otro pa e cumplimento di e normanan di integridad. Den e rol di Corte Comun como tercer poder di Estado, tambe ta pas pa mira for di pafo pa paden y examina criticamente y ahusta e propio desempeño.

Pa e rason aki, e hunta directiva a adopta recientemente e politica di integridad y un codigo di conducta relaciona. Despues cu na 2002 Corte Comun a uni na e Red Global di Integridad Hudicial di Nacionnan Uni, a sigui traha riba un codigo di conducta nobo pa e hues- y funcionarionan hudicial.

Minetras tanto, e concepto di esaki a wordo aproba contra e asina yama Principio di Bangalore di Conducta Hudicial. Na final di 2022, e personal di tur rango di e Corte Comun a ricibi un capacitacion ariba e tema aki y asina nan por proporciona nan aporte inicial pa e concepto di codigo di conducta cu ta bay ser adopta den 2023.

Relaciona cu e politica di integridad, Corte Comun ta traha cu Asesor Confidencial externo. Cu e asesor confidencial por haci intercambio anonimo y confidencial di punto di bista ariba cuestionnan di integridad. Esaki ta posible si un persona involucra ta luchando pa su mes cu un problema di integridad of conducta no adecua.

E personal tin e opcion di comunica di forma independiente, sin intervencion di e Tribunal, cu e asesor confidencial. E asesor confidencial tin tres tarea: recepcion y orientacion di reporteronan, proporcionando informacion y contestando pregunta ariba integridad; identificacion di riesgo di integridad y asesora e gerencia ariba e problemanan di integridad den e organisacion. Esaki ta ser realisa den consulta cu e conseho di personal recientemente elegi.

Protocol di desafio
Den 2022 a presenta 17 solicitud di censura na e camara di censura. Den tres caso tabata trata di censura di e sala di desafio. E solicitudnan tabata referi na derecho civil y derecho administrativo. Di e 15 cu a resta, 11 a a ser tramita den e tribunal y 4 solicitud a wordo resolvi afo di e tribunal. Tur e solicitudnan a wordo rechasa. No tin evidencia di parcialidad di parti di e huesnan involucra.

Riba 1 di october 2022 a drenta na vigor un revision di e Protocol di Desafio. E revision aki ta referi, ademas di algun cambio textual, na un lista di caso, hopi biaha procedente di e hurisdiccion aplicable, den cual e solicitudnan di censura por wordo tramita pafo di un audiencia. Cu e revision aki e Protocol di Desafio ta den acuerdo cu e Protoclnan di Censura aplicable na Hulanda.

Cooperacion y internacionalisacion
E hunta di e Corte Comun ta duna un gran balor na cooperacion cu demas socionan di e cadena hudicial: local, pero tambe den un contexto interregional y internacional. Na 2022, e aliansanan existente cu e Hunta di Estado, e Corte Supremo di Husticia, e Conseho Supremo, Tribunal Central di Apelacion, e Instituto di Capacitacion na RSS y e Ministerio di Husticia y Segruidad y di Interior y Relacionnan di Reino a wordo reforsa.

Den 2022, un delegacion di e Departamento Asesor di e Conseho di Estado a bishita e islanan. Durante e bishita aki a realisa consulta cu e socionan di e cadena local ariba e desafionan den e cadena hudicial.

E colaboracion cu RSV tambe a ser traduci den un investigacion realisa pa e colega di RSV, sr. Maud Klinkers. El a compara e similitud- y diferencianan entre e leynan actual ariba proteccion di data personal y e tan spera Ley di Reino d Consenso.

Tambe a investiga den ki medida e diferente sucursalnan di e Corte Comun den actualidad ta cumpli cu e rekisitonan legal. E resultadonan di e investigacion a ser realisa transparente y a haci recomendacionnan conreto pa e implemenacion di Politica di Privacidad. E politica aki ta ser implementa den e transcurso di aña 2023.

Den 2022, Corte Comun a ser admiti como miembro number 103 di e Red Superior di Tribunal (SCN). SCN ta un red di tribunal adhunto na e Tribunal Europeo di Derechonan Humano. E obhetivo di SCN ta garantisa un intercambio efectivo di informacion entre e tribunalnan nacional mas halto y e Tribunal Europeo di Derechonan Humano.

Corte Comun ta desea di sigui yama atencion ariba e situacion actual di tratadonan di proteccion infantil y e importancia di e mesun ta aplicable na tur e pais y isla. Den esaki e Corte Comun no ta su so. Tin un organisacion intergubernamental, Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht, HCCH (Conferencia di Den Haag pa Cooperacion Internacional di Derecho Priva), cu tin como obhetivo unifica e derecho internacional priva, incluyedno derecho pa proteha mucha.

Bao e señalnan di HCCH ta existi un red internacional di huesnan di enlace (Red Internacional di Huesnan di Den Haag). E huesnan di enlace por consulta/informa un na otro ora cu ta trata di casonan internacional relaciona cu mucha. Den e caso aki por pensa riba casonan manera robo/secuestro di mucha y asuntonan di adopcion.

Pa comparti experiencia, intercambia pensamento y mantene contact, tin conferencianan ta wordo organisa pa y door di e huesnan di enlace, na un ubicacion pero tambe online.

E di 7 conferencia di Cajo, cu ta tuma luga cada dos aña, cu e tema “Podernan hudicial di Caribe den un mundo cambiante” a tuma luga di 27 pa 29 di october di 2022 organisa pa e Tribunal Supremo di Caribe Oriental na Santa Lucia. E conferencia a atrae mas di 120 funcionario hudicial di full e region incluyendo un delegacion di seis persona di Corte Comun.

Durante e reunion di miembro, Corte Comun, den nomber di e seis islanan di Caribe, a ser admiti como miembro di e derecho di Cajo. Te e tempo ey, Corte Comun tabata un miembro asocia.

Deseonan di e legislador
Corte Comun a puntra e minsiternan di husticia y representantenan di diferente pais cu e legislacion mester wordo rectifica, completa of actualisa. Pa cada pais a realisa un resumen di leynan cu ta aplica den e tereno di derecho penal, derecho adminsitrativo, derecho civil y derecho tributario cu mester wordo revisa door di e legislador y unda cu ta posible, haci propuesta na Corte Comun pa mehoracion y modernisacion di e legislacion.

BONDIA ARUBA

Departamento di Impuesto ta logra un "milestone" sumamente importante den historia di Pais Aruba

Restitucion masal di inkomstenbelasting 2021 ta completa

Pa mas cu 40 aña Departamento di Impuesto ta trahando cu atraso den procesamento di cobransa di inkomstenbelasting y primanan social manera AOV/AWW y AZV.



Den e luna di mei 2023 a logra elimina e atraso den procesamento di cobransa masal y pa prome bes den historia a logra hinca e datonan di e declaracion di inkomstenbelasting 2021 den sistema, den apenas 5 luna despues di e fecha final di entregamento (5 december 2022). Departamento di Impuesto a paga en total 27,9 miyon florin na restitucion di inkomstenbelasting den aña 2022 y 7,9 miyon florin na restitucion di inkomstenbelasting den e prome kwartaal di aña 2023.

Beneficio pa tur

E logro grandi aki ta nifica cu manera cu un contribuyente entrega su declaracion, mesora ta bay hinca e datonan di su declaracion den e sistema automatisa segun e sistema di "first in, first out". Aki e fecha di entregamento ta hunga un rol importante. Esnan cu a entrega nan declaracion prome lo ricibi nan cobransa definitivo mas prome tambe. E sistema aki ta funciona positivamente pa e contribuyentenan cu ta spera di haya placa bek (restitucion). Pa esnan cu sa cu nan ta bay tin un suma pa paga, e logro aki tambe ta beneficia nan.

E contribuyentenan aki por cuminsa paga mas trempan y no mester warda algun aña mas. Hopi bes ora cu hopi tempo pasa, e situacion financiero di e contribuyente tambe ta cambia, locual por causa un peso financiero mas grandi pa e contribuyente por cumpli cu su pagonan di impuesto na tempo. Pa e departamento e logro aki ta nifica cu no tin mester di traha mas "den pasado". Inspector di Impuesto no tin mester di haci pregunta mas riba declaracionnan bieu y Ontvanger no tin mester di cobra impuesto di añanan atras. Pues tanto pa e contribuyentenan como Departamento di Impuesto, e logro aki ta beneficioso. Finalmente Pais Aruba tambe por cumpli di e manera aki cu su ciudadanonan y otro responsabilidadnan financiero.

Dedicacion

E enfoke y dedicacion di tur funcionario di impuesto envolvi cu e maneho structural durante e ultimo ocho añanan, a pone cu awe a logra un "milestone" sumamente importante den historia di Departamento di Impuesto y Pais Aruba, caminda cu a procesa aproximadamente 390.000 formulario durante e periodo aki.

E atrasonan den procesamento di cobransa di inkomstenbelasting ta definitivamente algo di pasado y Departamento di Impuesto ta priminti cu esaki no lo sosode mas. Di awor padilanti e contribuyentenan por conta cu nan restitucion di inkomstenbelasting ta wordo procesa a corto plaso. Pues den e mesun aña cu a entrega e declaracion, den e mesun aña e contribuyente lo haya su cobransa y restitucion.

Awor e siguiente paso ta pa traha riba e atrasonan pa loke ta e cartanan di obhecion. Pa cu esaki e departamento tin un plan di ehecucion aproba door di Hulanda y gobierno di Aruba. Contribuyentenan por ta sigur cu den e lunanan nos dilanti nan ta bay cuminsa haya contesta riba nan obhecion.

Minister Geoffrey Wever:

DUCAPRO a presenta un plan pa promove e industria creativo y proteha e artistanan

Den un reunion diaranson 31 di mei, minister Geoffrey Wever a ricibi un presentacion for di Dutch Caribbean Performance Rights Organization (DUCAPRO) riba e posibilidadnan pa fomenta un Creative Music Industry mas vibrante na Aruba. Dirigi pa Sr. mr. David Kock, DUCAPRO ta un organisacion cu su meta ta pa fomenta un industria creativo mas lucrativo pa e artistanan, door di proteha nan propiedad intellectual mas activamente.



Parti di e maneho economico ta pa promeve e promising sectors, pa cual e creative industry ta forma parti di dje. E industria creativo ta importante pa proteha y promove esnan cu activamente ta creativo den e industria aki.

Na Aruba ta un di e tiki luganan na mundo caminda no conoce e norma di paga artistanan (kendenan ta creador di arte y/of musica) pa e derecho di uza nan creacion. DUCAPRO a mustra riba posibilidadnan economico si por "monitize" e artenan creativo pa asina sostene e porvenir di e artistanan.

Minister Geoffrey Wever a gradici sr. David Kock y su yiu homber pa tuma e tempo pa duna Ministerio di Asuntonan Economico e presentacion aki.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Rainbow Warriors International; Eight to eight, because our planet can't wait campaign

Dia mundial di bicicleta



Reconociendo e singularidad, longevidad y versatilidad di e bicicleta, cu mas cu dos siglo di uso, y cu alabes ta constitui un medio di transporte sostenibel, simpel, economico, confiabel, limpi y ecologico cu ta contribui na un mihor medio ambiente y mehoracion di salud, Asamblea General di Nacionan Uni na 2018 mediante Resolucion A/RES/72/272 a declara 3 di juni como Día Mundial di Bicicleta.

E dia aki ta encurasha stakeholders y personanan interesa pa enfatisa y avanza e uso di bicicleta como un medio pa promove desaroyo sostenibel, renforza educacion, incluyendo educacion fisico pa mucha y hoben, promove salud, preveni maleza, promove tolerancia, entendimento y respet mutuo, facilitando inclusion social y un cultura di paz.

E Asamblea General di Nacionan Uni ta balora positivamente e organizacion di marcha di bicicleta pa fortalece salud fisico, mental y bienestar y desaroya asína un cultura di bicicleta den sociedad.

Pakico celebra e uso di bicicleta?
Actividad fisico di un intensidad modera, manera canamento, ciclismo of practica di deporte tin benificio grandi pa salud. Na tur edad e benificionan di ser activo fisicamente ta mas grandi cu e posibel daño causa por ehempel dor di accidente. Dor di bira mas activo durante e dia den forma relativamente simpel, hende lo por logra e nivelnan di actividad fisico recomenda facilmente.

Segun Organizacion Mundial di Salud (WHO), dor di ofrece un infrastructura sigur pa actividadnan fisico, manera canamento y core bicicleta, ta e caminda pa alcanza un mayor equidad den materia di salud. Pa e sectornan urbano mas pober, na unda no por permiti economicamente tin un vehiculo propio, bay na pia of core bicicleta por converti den un forma di transporte, y na e mesun momento por reduci e riesgo di contrae maleza cardiovascular, accidente cerebrovascular, cierto tipo di cancer, diabetes y hasta morto.

Consecuentemente, transporte activo mehora (cana, uso di bicicleta y transporte publico) no solamente ta saludabel, e tambe ta equitativo y ta mas efectivo pa loke ta gastonan di transporte.
Satisface e necesidadnan di ciclista y peaton ta sigi ta, por lo tanto, crucial pa soluciona probleman di mobilidad di ciudadnan, pa mitiga e aumento di emision di gasnan cu ta causa e efecto invernadero debi na crecimento di e poblacion y pa mehora e calidad di aire y seguridad di trafico.

Ciclismo y desaroyo sostenibel
Dia Mundial di Bicicleta ta pone atencion riba e benEficionan di usa bicicleta, un medio di transporte simpel, economico, limpi y ambientalmente sostenibel. E bicicleta ta contribui na un aire mas limpi y menos congestion den trafico y ta haci educacion, cuido di salud y otro servicio social bira mas accesibel pa e partinan mas vulnerabel den e poblacion.

Un sistema di transporte sostenibel cu ta promove crecimento economico, ta reduci desigualdad y ta renforza e lucha contra cambio climatico y ta fundamental pa alcanza e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs).



Segun e Global Action Plan on Physical Activity 2018-2030 di WHO actividadnan fisico tin benificio multiplicador pa salud, economia y sociedad y inverti den accionan di maneho politico pa aumenta actividad fisico por contribui na logra cumpli cu e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs).

Tin multiple manera directo y indirecto, mediante cual maneho cu ta promove actividad fisico a traves di canamento, ciclismo, deporte, recreacion activo y hungamento por sostene no menos cu 13 di e SDGs.

Na 2022 Asamblea General di Nacionan Uni a adopta Resolucion A/RES/76/255, Integration of mainstream bicycling into public transportation systems for sustainable development. E resolucion ta enfatisa e necesidad pa integra e biciceta como medio di transporte saludabel, ecologico y contribuidor na SDGs den e sistema di transporte publico, na nivel urbano y rural, y den planificacion urbano, permitiendo un integracion di infrastructura pa ciclismo den e infrastructura resiliente di mobilidad en general.

Encorporando alavez e mehoracion di seguridad di trafico pa peaton y ciclista y promoviendo e uso di bicicleta como medio di transporte den comercio, turismo y ciclismo, como deporte y pa combati y reduci malezanan cronico no-contagioso (NCDs).

Situacion di infrastructura pa bicicleta na aruba
Na Aruba Resolucion A/RES/76/255, esta "Integracion di ciclismo en general den sistema di transporte y mobilidad pa desaroyo sostenibel" ta delinea varios punto importante cu mester ser incorpora tanto den nos maneho pa transporte y mobilidad sostenibel, como planificacion urbano y rural y den salubridad y deporte.

Den e planificacion urbano y creacion di infrastructura pa transporte y mobilidad, particularmente Green Corridor Aruba y Watty Vos Boulevard insuficiente prioridad a ser duna na e infrastructura pa e bicicleta como medio di transporte y pa e peaton y menos ainda na e seguridad di trafico pa peaton y ciclista.

Companianan a lanta ta huur e-bikeboard, scooter y bicicleta (electrico) na turista como medio di transporte economico y sostenibel. Pero esaki ta un potencial peliger den trafico ya cu e infrastructura di transporte na Aruba no a ser diseña cu e uso di bicicleta (electrico) y ebikeboards y scooter electrico den mente.

Gobierno a anuncia un plan magno pa un transicion husto pa energia renovabel y sostenibel pa combati cambio climatico na final di e Caribbean Climate and Energy Conference.
Pero pa loke ta ta transporte y mobilidad resiliente y sostenibel lo ta casi imposibel pa cumpli cu integracion di bicicleta (electrico), ebikeboards y scooter electrico den esaki.

Lo mester adapta ley y maneho pa permiti un uso mas amplio y sigur di bicicleta (electrico), ebikeboards y scooter electrico pa reduci emision di gasnan invernadero den trafico y duna aporte na ciclcismo como deporte y como forma saludabel di ehercicio pa combati y reduci malesanan cronico no-contagioso.

BONDIA ARUBA

Minister Geoffrey Wever:

DIAN Colombia lo provee curso "Kangaroo" pa yuda importadornan cu nan declaracion di impuesto

Durante e "Trade Mission" na Colombia, Minister Geoffrey Wever tawata tin un reunion fructifero cu Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales (DIAN). Den un intercambio ameno di vision, maneho y informacion a elabora riba e potencial y retonan cu nos comerciantenan tin ora di importa productonan di Colombia. E meta di e reunion tabata pa yega na solucion di algun reto specifico cu mester ser supera pa facilita comercio entre e dos paisnan.



Un reto identifica ta e proceso di logistica y transportacion. Durante e Business-Roundtable Logistics and Cost of Transportation, mas di 15 agentenan di carga Colombiano, a duna un bista concreto y balioso riba e proceso di transporta productonan di Colombia pa Aruba. E informacion cu tur detayenan di logistica ricibi ta hopi importante pa un transportacion mas eficiente y efectivo pa importadornan di Aruba.

Agilisa e procedura di transporte entre otro e procedura di aduana colombiano ta un meta importante pa importadornan di Aruba. Menos trabao cu entre otro e procedura di aduana lo contribui pa hisa e eficiencia den e transportacion di productonan pa Aruba. Logra esaki ta di sumo importancia si tene cuenta cu importadornan specificamente ta encontra dificultadnan pa cumpli cu e documentacion necesario ora nan carga yega na e waf colombiano. Esaki ta un riesgo unda e comerciante local por perde e carga, of cu no ta sali na tempo. Un desaroyo cu lo afecta economia di Aruba.

Pa alivia e problema aki, companianan por/mester contrata e servicionan di un agente di aduana, kende conoce e reglanan pa asina segura cu ta sigui e proceduranan di aduana. Informacion nesesario ta inclui detayenan tocante e productonan exporta, cantidad, balor, pais di destinacion entre otro. E autoridadnan di aduana ta evalua potencial riesgonan di peticionnan di exportacion di productonan. Retraso den e proceso di exporta por wordo ocasiona tambe pa via di controlnan riguroso di autoridadnan anti- narcotrafico. Durante e mesun control di aduana colombiano y autoridadnan anti- narcotrafico, exportacionnan di productonan specifico manera coffee, arros y sucu ta ser someti na testnan di laboratorio specialisa pa garantiza cu e productonan aki ta cumpli cu standardnan colombiano di calidad. Esaki por afecta e salida di e carga pa Aruba.

Pa stimula eficiencia y efectividad ora di exporta productonan, DIAN pronto lo start e programa Kangaroo, pa asisti empresanan chikito y mediano den maneho di e procesonan di aduana. E programa aki ta dura dos luna y lo cuminsa fin di juni binidero y ta pas den e maneho economico di minister Geoffrey Wever. E meta ta pa fortifica empresarionan door di duna nan e conocemento y recursonan necesario. Tur informacion lo ser comunica via di Camara di Comercio di Aruba, y tambe ta obtenibel riba e website di DIAN.

"E reunionan hiba entre Aruba y Colombia ta representa un paso significante pa mehora relacionnan comercial entre e dos nacionnan y lo continua esaki. Supera e retonan den logistica y aduana lo contribui na fomenta un ambiente di importacion y exportacion mas fuerte y eficiente, cu beneficio pa ambos empresanan y consumidornan", segun minister Geoffrey Wever.

Aruba cu presentacion riba turismo na embahador di Kazachstan

Director di ATA Europa Tirso Tromp a duna un presentacion riba Aruba como destinacion turistico na embahador Askar Zhumagaliyev di Kazachstan. Tambe presente tabata Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen,



E presentacion aki a sali for di e combersacion cu Minister Thijsen tabata tin cu embahador Zhumagaliyev unda e embahador a indica cu Aruba por ta un destinacion potencial pa turismo for di Kazachstan y pesey elo ta interesa pa haya un presentacion pa papia esaki cu e autoridadnan riba e tereno di turismo na Kazachstan. Embahador Zhumagaliyev a bisa cu Kazachstan ta e pais den Central Asia cu economicamente ta hopi mas fuerte. Esey ta trece cune cu e promedio di habitante di Kazachstan cu por viaha, ta buscando destinacionnan mas leu cu loke ya caba nan conoce por ehempel Singapore y Dubai. Actualmente tin turista for di Kazachstan cu ta bishita Republica Dominicana. Aruba sigur por ta un opcion pa loke e turista aki ta busca.

Sr. Tromp den su presentacion a elabora riba kico Aruba ta brinda como destinacion turistico. E atraccion mas grandi di Aruba cu ta su playanan y su hendenan amical y servicial. Tambe cu Aruba tin un bon infrastructura pa loke ta un aeropuerto sofistica, bon caratera y Aruba ta "safe". Ela repasa tambe riba e contrast por ehempel entre e costa zuid, cu awa calmo y e costa nort di Aruba, cu laman mas bruto. Tambe sr. Tromp a mustra riba e diferencia den e ciudad Oranjestad y San Nicolas. Banda di a ilustra e producto turistico di Aruba, Sr. Tromp a duna tambe un bista riba e factor cu turismo ta hunga den e economia y GDP di Aruba. Tambe con Aruba a bin ta recupera for di e pandemia y cu te ainda e mercado Mericano ta forma casi 80 porciento di tur e turistanan cu ta bishita Aruba.

Embahador Zhumagaliyev a gradici Tirso Tromp pa e bunita presentacion y a bisa cu awor lo mester bai na traha pa interesa e turista for di Kazachstan pa bishita Aruba. Pero prome lo mester traha riba un punto cardinal pa logra esaki, cu ta e conneccion aereo entre Kazachstan y Aruba. Embahador Zhumagaliyev a bisa cu na e momento aki tin unicamente vuelo di Air Astana pa Amsterdam desde Aqtau, cu ta un ciudad hopi chikito cu principalmente ta drei rond di e industria petrolero. Pa interesa turismo for di Kazachstan pa Aruba lo ta mas factibel si tin un conneccion cu Almaty, cu ta e ciudad mas grandi di Kazachstan cu mas cu 2 miyon habitante.

Minister Thijsen a bisa cu e ta mira aki un oportunidad grandi pa KLM cu via Schiphol por hiba e turista for di Kazachstan Aruba y lo ta bon pa toca e tema aki riba nivel gubernamental. Tambe lo interesante si na nivel di aeropuerto y aerolinea papia riba e posibilidad aki.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Pandemia ta empeora problema di salud mental entre hobennan

(NLTimes)—Segun un rapport publica pa Instituto di Hubentud di Hulanda den colaboracion cu investigadonan Hulandes, tabatin un aumento den problema di salud mental entre mucha y adolescente durante e pandemia di Covid-19. E rapport final a acumula 40 encuestanan y 26 sondeonan di e periodo di maart 2020 pa april 2022, cual ser conduci pa mas di binti institucion di investigacion na Hulanda tocante e efecto di e crisis di Covid-19 y medidanan di Covid-19 riba bienestar mental di muchanan y hobennan adulto.



Dr. Tinca JC Polderman, un investigado na Amsterdam UMC, a bisa NL Times cu a haci esaki pa obtene un miho bista di e situacion di hubentud durante e pandemia. "Den media, e mensahe no semper tabata consistente. Esaki tabata causa confusion pa publico general y legisladonan."

E rapport final, un esfuerso den cooperacion cu mas di 20 institucion di investigacion Hulandes, a acumula descubrimentonan di 40 encuestanan y 26 sondeonan conduci entre maart 2020 y april 2022. E estudio a explora e efectonan di e crisis di Covid-19 y medidanan relaciona na e bienestar mental di personanan di edad 0-27 aña. Polderman a agrega, "Esaki ta un enfoke mas coherente pa haya mas sentido."

Descubrimentonan clave di e rapport ta indica un aumento significante den problema internacional, manera trastorno di ansiedad, depresion y otro problema psicologico entre hobennan durante e pandemia. E problema aki, mayoria biaha interno y no facilmente observabel pa otro, a bira mas prevalente. Pa otro banda, problema externo, manera desobediencia y comportacion antisocial, no a mustra ningun aumento notabel durante e pandemia.

E rapport a explora tambe con restriccionnan di Covid-19, specificamente e ciere di scol- y instalacionnan deportivo, a empata e salud mental di hobennan. "Ta vital pa nan pa topa y ta hunto," Polderman a splica. "A kita esaki for di nan," el a añadi. Aunke el a reconoce cu e medidanan aki a ser implementa pa motibonan valido, el a pone dilanti cu hobennan mayoria biaha a keda exclui for di e proceso di formulacion di politica. Como consecuencia, tabata mas dificil pa nan pa cumpli cu e medidanan aki den plaso largo.

E incertidumbre y insiguridad rondona e restriccionnan tambe a contribui na stress mental. "Tabatin situacionnan unda muchanan tabata insigur si nan por a bay scol e siman siguiente, of hasta e dia siguiente," Polderman a menciona.

Polderman a subraya cu e impacto tabata varia entre diferente grupo. Mucha muhe adolescente, specialmente, a experencia e desafionan mas grandi. "E mucha muhenan aki ya tabata mas vulnerabel pa motibonan existente prome cu e pandemia," el a comenta.
Sinembargo, scol online tabatin su beneficionan pa muchanan cu condicionnan cronico cu mester keda na cas, of cu tin ansiedad, cual a haci e situacion algo beneficioso pa nan, pasobra nan ta sinti nan menos isola. "Cada caso ta diferente, ta pa esey nos mester un enfoke mas adapta ora ta trata di salud mental."

E rapport a remarca cu e lockdown inicial na maart di 2020 tabatin un impacto considerablemente menos riba hobennan compara cu e lockdown den herfst y winter di 2020-2021. Polderman a describi e prome lockdown como ocasionalmente percibi como algo emocionante pa algun hobennan, den cual nan tabata gosa momentonan agradabel cu nan famia na cas. Sinembargo, e di dos lockdown tabata notablemente mas tristo, el a nota.

Tanto adolescente (edad 12 pa 17) como hoben adulto (edad 18 pa 27) tabata tin preocupacion minimal tocante e futuro durante e prome lockdown. Sinembargo, cu e comienso di e di dos lockdown, nan preocupacionnan a crece basta, segun e rapport.

Polderman a subraya cu mayoria di e problema di salud mental experiencia durante e pandemia no tabata nobo, sino condicionnan pre-existente cu e pandemia a empeora esaki. Y ainda por mira esaki awendia. "E pandemia a caba, pero e problema a keda," el a bisa. Segun e instituto di salu publico Hulandes, RIVM, e proporcion di hobennan cu tin keho di salu mental a baha solamente ligeramente desde e fin di e ultimo lockdown di coronavirus na inicio di 2022.

Polderman a enfatisa e importancia di considera otro factornan cu ta influencia salu mental di hobennan, incluyendo presion di scol y presionnan social den sociedad actual. El a nota tambe cu "factornan di stress extra" manera crisis skematico, escasez di vivienda, inflacion y guera na Ucrania sa intensifica problemanan existente.

Hulandesnan apenas prepara pa nan edad avansa segun encuesta

(NLTimes)—Hulandesnan apenas ta prepara pa nan edad avansa y e cuido cu ta bini cune. Esaki ta e conclusion tuma pa ActiZ, e organisacion pa cuido di personanan mayor, basa riba un encuesta di cual nan ta encarga, di mas di mil persona. P'esey e asociacion di comercio a lansa un campaña pa cuminsa conscientisa.

Mas di 80% di Hulandesnan ainda no a haci preparacion concreto pa e cuido cu nan lo mester tin den nan edad avansa. Mas di mita tambe no ta papia cu otro tocante nan edad avansa. Nan ta pensa, por ehempel, cu nan ainda ta mucho jong of nan no sa kico nan por regla awor. Solamente un kwart di tur ciudadano Hulandes ta pensa riba esaki regularmente.

"Esakinan ta cifranan basta preocupante," asina tabata reaccion di Anneke Westerlaken, presidente di ActiZ. "Pa motibo di e embehecemento di e poblacion cu ta sigui crece y tur e desafionan cu cuido di salu ta enfrenta, tur ciudadano Hulandes mester cuminsa pensa riba biehes awor." Segun ActiZ, Hulandesnan ta considera nan mes bieu ora nan ta rond di 73 aña.

Westerlaken ta bisa cu ta importante pa hende ta prepara pa e cuido cu nan lo ricibi ora nan bira bieu. No solamente pa nan mes, pero tambe pa ser kerido. Segun Westerlaken, hopi problema por ser evita asina. "Manera soledad of e risico di cay." Como ehempel simpel, el ta duna e eliminacion di obstaculonan na cas.

Segun e asociacion di comercio, e encuesta ta mustra cu tres kwart di tur Hulandes ta dispuesto pa tuma cuido di nan mes partner. Y 60% kier haci mesun cos pa nan mayornan. Esaki ta satisfecho pa Westerlaken. "Esaki ta bon, pasobra e desafionan den cuido di salud no ta solamente e problema di cuido di personanan mayor, sino di Hulanda henter."

E provincia di Noord-Brabant a anuncia diabierna cu nan lo duna 100.000 euro na organisacion di cuido pa personanan mayo KBO-Brabant pa conscientisa tocante cuido general y cuido di personanan mayo. Esaki lo causa cu personanan mayo pensa tocante areglonan di bida manera cas di cuido y "bida den bario", un forma di asistencia den nan mesun bario.



Corsou:

"Si LNT tambe aplica na dokternan na CMC, nos lo retira for di nos posicion"



(CuraçaoChronicle) - Specialistanan medico na Corsou ta nenga di traha pa un salario di 295,000 florin. Si corte declara na fabor di gobierno di Corsou y e scenario aki tuma luga, nan lo termina nan empleo na Curaçao Medical Center (CMC). Esaki ta un di e mensahenan cu nan a duna durante e caso den corte entre CMC y Gobierno.

E bataya legal aki ta trata e aplicacion di LNT, cual ta crea un limite na salario di e oficialnan den e sector semi-publico.

E abogadonan representando CMC y e specialistanan cu a uni e caso ta argumenta cu LNT ta aplica solamente na e institucionnan di gobierno y no na institucionnan priva manera CMC. Tambe nan ta desafia e definicion di e ley y ta argumenta cu dokternan specialisa no ta cay bao di e categoria di oficialnan manera ta describi den e legislacion nobo.

Actualmente, tin 49 dokter specialista trahando na CMC y 19 dokter adicional cu ta traha pafo di CMC pero no ta afecta pa LNT.

Corsou:
"Si LNT tambe aplica na dokternan na CMC, nos lo retira for di nos posicion"Ademas, gobierno su abogadonan a señala cu a partir di dia 30 di juni, e remuneracion di e specialistanan medico lo aumenta significantemente na 386,000 florin pa aña y potencialmente te na 501,000 florin pa aña.

Cu tur e informacion aki, e specialistanan no tabata impresiona. E 19 specialista fuera di CMC ta gana considerablemente mas, entre 900,000 pa 1.8 miyon florin pa aña, dependiendo di e tratamentonan adicional cu nan provee.

Tambe tin dokternan specialista na Capriles Clinic, pero e ley no lo aplica na nan tampoco. Esaki por ser mira como un violacion di e principio di igualdad den e caso aki. E dokternan tambe ta altanto cu e dokternan ta altanto cu un colega cuminsando su carera na Hulanda despues di a caba su estudio, ta cuminsa cu un salario minimo di 280,000 florin y ta aumenta na 360,000 despues di tres aña pa despues sigui aumenta.

Si LNT aplica na dokternan di Corsou, nan aplicacion ta keda rechasa y nan ta prefera keda na Hulanda pa tin mas siguridad financiero segun e hospital. E situacion tin consecuencia pa cuido di salud na CMC, e hospital a declara. Dokternan specialisa di pafo di Corsou no kier bay e isla pa causa di e ley LNT. Esaki ta resulta den listanan di espera mas largo y atraso den cuido di pashent.

Mehora condicion di trabao pa aumenta oportunidad di empleo

(CuraçaoChronicle) - Curaçao General Trade Union (CGTC) a argumenta cu kibra contract y revisa leynan di labor ta esencial pa aumenta empleo. E conclusion aki ta loke a saca for di e respuestanan ricibi di companianan di catering den un encuesta recien.



Minister di Desaroyo Economico Ruisandro Cijntje a comparti preocupacion tocante e sector di hospitalidad, particularmente den relacion cu empleo local, cual e ta considera cu por mehora.

E Minister a enfatisa e responsabilidad di ambos dunadornan di empleo y e unionnan den adresa e problemanan di algun di e empleadonan cu no ta cumpli cu nan obligacion obligatorio na trabao. Contractnan temporario, por ehempel, ta ser considera inadecua pa genera efectonan positivo di termino largo den e mercado di labor. Segun CGTC, e contractnan aki, conhuntamente cu contract 'oncall', mester keda reemplasa cu areglonan di empleo mas stabil y di termino mas largo.
Actualmente, e problema ta cu e empleadonan local hopi biaha ta stop nan trabao prematuramente. E consecuencia di esaki ta cu e negociantenan di catering ta enfrenta escasez di empleado. CTGC tin e intencion di lansa un campaña cu ta motiva e empleadonan local activamente busca empleo y mas importante, permanece na nan trabao.

Introduci un condicion id empleo nobo y mehora ta premira di haci hospitalidad y catering ta mas atractivo pa e grupo di indivudonan aki. Consecuentemente, e sector lo por busca empleado den comunidad local na luga di depende riba empleadonan di stranhero.

Hulanda:

Utrecht lo experimenta cu laga empleadonan sexual traha for di cas



(NLTimes) - E municipalidad di Utrecht lo lansa un experimento di permiti empleadonan sexual traha for di cas. Un empleado sexual lo ser permiti traha for di cas si nan cumpli cu varios condicion.

E ciudad tambe lo experimenta cu un of dos localidad chikito unda te cu 15 empleado sexual por huur un espacio, segun alcalde Eelco Erenberg encarga cu salud publico a anuncia. Utrecht tin tempo ta lucha pa haya espacio pa empleadonan sexual por traha di manera safe y transparente pa un tempo.

Despues di varios intento di habri un localidad pa trabao sexual na Nieuwe Zandpad, e ciudad a pidi un comite di experto lidera pa Minister di Estado Winnie Sorgdrager pa conseho. Den consulta cu e empleadonan sexual y otronan involucra, e ciudad a dicidi di purba e dos recomendacionnan menciona.

"Trabao sexual ta un profesion legal pa cual mester tin luga den Utrecht di un manera safe," alcalde Erenberg a bisa. Empleadonan sexual tin hopi tempo ta warda pa e espacio legal pa por traha den e ciudad. "Nos a tin varios combersacion y a tende na e empleadonan aki y tur tipo di persona involucra. Basa riba esaki, nos a haci e proposicion aki como e comienso di un politica di trabao sexual safe, limpi y transparente."

Corida pa mega demanda pa Pensioen Voldoen: 50.000 victima ta uni pa reclama perdida di pension



(NLTimes)—E website Pensioenvoldoen.nl ta funcionando na velocidad maximo. Ayera, e di 50.000 demandante a uni na fundacion Pensioenvoldoen.nl, cual ta responsabilisa e gobierno pa e falta di indexacion di pension durante e periodo di 2008 pa 2021.

E entusiasmo pa e demanda contra e gobierno ta asina grandi cu e website Pensioenvoldoen.nl a keda sobrecarga un rato pasa diahuebs despues di e programa Vandaag Inside, den cual miembro di directiva Henk Krol a trece tension na e demanda. Den poco tempo, miles di hende a purba di drenta y registra. Desde esaki, e cantidad di participante ta aumentando constantemente, cu varios mil di partido perhudica registrando riba e website cada ora.

Pensioen Voldoen ta argumenta cu e estado Hulandes a comite un eror obvio ora nan a introduci e ley di pension na 2007. Na e momento fei, e gobierno no a incorpora adecuadamente e Directiva di Pension Obligatorio Europeo (IORP I) den e Acto di Pension di e tempo. Cu esaki, mas di 10 miyon di ciudadano Hulandes a sufri perdida significante den indexacion durante e periodo di 2008 pa 2019. Esaki ta conta pa miles di euro pa cada persona (un total minimo di 137 miyon euro), cua awe ta ser demanda. E eror den e legislacion di pension a ser descubri recientemente despues di un investigacion profundo den e historia legislativo.

Ekipo di Marechaussee cu ta investigando crimen di guera a regresa for di Ucrania

(NLTimes)—E Marechaussee Hulandes cu a ta investigando crimen di guera na Ucrania a bolbe Hulanda diasabra. E grupo di mas o menos 60 miembro a bay busca evidencia di crimen di guera den e pais Europeo ey den e ultimo simannan. Nan a ser ricibi na Eindhoven Air Base pa Brigadier General Jos Pieters y Contraalmirante Peter Reesink, segun e Ministerio di Defensa Hulandes a reporta.

Esaki tabata e di tres biaha cu un ekipo di forense y investigacion a ser manda pa e pais cu a experiencia un atake pa Rusia. E Marechaussee y otro expertonan di defensa a traha aya bou nomber di Corte Criminal Internacional (ICC), cual actualmente ta investigando crimen comete durante e guera na Ucrania.

Hulanda ta duna sosten financiero na e investigacion aki, pero tambe cu e Marechaussee cu ser desplega pa busca evidencia di crimen na Ucrania. Un ekipo a ser manda pa Ucrania pa di prome biaha na mei aña pasa, y un otro ekipo a sigui na fin di aña pasa.

Na comienso di e aña aki, ICC a emiti mandatonan di detencion pa Presidente Ruso Vladimir Putin y funcionario gubernamental superior Maria Lvova-Belova pa nan rol den crimen di guera supuestamente comete na Ucrania.



Colombia: Proyecto di "Paz Total" ta dialogando cu gruponan criminal cu tin presencia na Medellin



(Infobae) - Di acuerdo cu proyecto di Paz Total di e cual Gobierno nacional ta haci impulso, ta e consolidacion di dialogonan cu gruponan criminal cu tin presencia na ciudad di Medellin y areanan rond di dje.

Pa e motibo aki, dia di 2 juni ultimo halto comisionado di paz Danilo Rueda y su ekipo a reuni hunto cu e gruponan arma urbano cu kier cuminsa un proceso den prison di Itagui, di acuerdo cu loke a bira conoci te awor nan ta representa 90% di structuranan den margen di ley cu ta comete nan actonan ilegal den area aki.

E prome acercamento tabatin como proposito instala e mesa, pone algun normanan, duna di conoce e nombernan di esnan cu ta bay representa e partinan y mustra e avancenan cu e partinan a haya for di aña pasa cu acercamentonan a cuminsa.

"Despues di culmina e fase di acercamento exploratorio cu a bin adelantando for di augustus di aña pasa y instalacion di mecanismo di siguimento na reduccion di violencia arma na ciudad di Medellin y su area Metropolitano, nos ta prepara pa cuminsa e di dos fase," e partinan a anuncia mediante un comunicado, na unda tambe a oficialisa e nombernan di esnan cu ta bay dialoga y representantenan di interesnan di e partinan.

Na final e gruponan ilegal aki ta bay tin na mesa dies vocero titular, dies suplente y shete facilitador, pero te ainda no sa ken ta bay ocupa e funcionnan ey. Nan a nombra si miembronan fundamental di structuranan delictivo, esey ta nifica cu hopi di nan tabata lidernan y nan tin conocemento total con e organisacionnan ta move na Medellin y Valle de Aburra.

Igualmente a nombra representantenan di Gobierno cu ta e fichanan importante den capital di Antioquia y a traha di cerca cu diferente proceso social, politico, ambiental y di paz, cu ta permiti compronde e contexto y por garantisa un dialogo pro defensa di e bida di ciudadanonan cu ta biba den e zona di e pais aki.

Candela na Amazonia Brasileño a aumenta na 120% den luna di mei

(Infobae) - Candela na Amazonia Brasileño a aumenta hasta 120% na mei, compara cu cifra di april ultimo unda tabatin 1.692 candela reporta durante e luna segun Gobierno a informa siman pasa.

E candelanan, sinembargo, a disminui un 26% compara cu loke a notifica e mesun luna di 2022, segun datonan di satelite di Instituto Nacional di Pesquisa Espacial (INPE). Na mei di aña pasa e number di candela forestal reporta den e area mas humedo di Brazil (Bioma) tabata cerca di 2.300 esun di mas halto den ultimo 18 aña.

Selva Amazonico ubica den area aki ta esun di mas afecta pa candelanan y ta concentra e 43% di tur loke a kima na e pais den casi cuatro decada.



Solamente na 2022 a crece cu 14% compara cu 2021, cu un total di 163.000 kilometer di selva destrui. Esaki ta resultado di kimamento relaciona cu deforestacion y maneho di areanan pa ganado. E deforestacion na Amazonia, causa principalmente pa mineria ilegal y cortamento ilegal di matanan pa comercialisacion di palo, ta un problema cu a aumenta casi 60% durante Gobierno di Jair Bolsonaro (2019-2022) debi na falta di control.

E recuperacion di Amazonia ta un di e principal compromiso di Gobierno di Lula da Silva, cu ta haci esfuerso pa combati actividadnan ilegal den area aki y ta recorda na e paisnan cu mas recurso e necesidad di apoya financieramente e bataya aki pa evita un crisis climatico mundial.
Piscanan di Amazonia Brasileño ta contamina cu mercurio na nivel cu ta surpasa e limite aceptabel, segun un estudio publica siman pasa pa Fundacion Oswaldo Cruz, e centro di investigacion medico principal di Latino America.

Mineronan ilegal ta usa e metal pa saca e oro den area aki y segun expertonan, su uso sin control tin den riesgo e siguridad di alimentacion den e region.

Awor Nayib Bukele ta declara 'guera frontal' contra corupcion na El Salvador

(ElTiempo) - Presidente di El Salvador, Nayib Bukele, diahuebs di siman pasa a destaca e logronan di su crusada contra gangnan y awor a anuncia un 'guera frontal' contra corupcion, cu ta inclui e construccion di un prison special pa "delincuentenan di cueyo blanco."

Ademas, den un discurso na Congreso pa su di cuatro aña di mandato Bukele a anuncia cu ta bay haci impulso di un reforma legal pa reduci di 84 pa 60 e stoel legislativo y baha di 262 pa 44 e municipio di e pais, na unda su siguidonan tabata grita "reeleccion, reeleccion."

"Awe nos ta declara e guera contra corupcion," e mandatario a sigura, despues di considera cu ta trata di un malesa 'endemico' cu "igualmente cu e gangnan, nan tin brasa na tur nivel di Estado Salvadoreño."

Bukele a priminti cu tambe ta bay construi "un prison" pa "delincuentenan di cueyo blanco," manera a construi un mega prison pa e gangnan. Den su discurso e mandatario a resalta e lucha contra gangnan, cu a cuminsa 14 luna pasa y cu "awor ta permiti na Salvadoreñonan pa tin mas siguridad den cayanan."

Aunke e mandatario no a duna informacion precies tocante corupcion, el a sigura cu e actonan di corupcion no ta permiti Estado pa destina fondonan pa trabaonan social y otro necesidadnan di e poblacion. Tambe, el a anuncia un "reorganisacion di e division politico administrativo" di e pais, reduciendo di 262 pa 44 municipio di e pais y di 84 diputado di Organo Legislativo pa 60.



El a sigura cu "hopi alcalde ta dedica pa horta so of nan ta busca algun beneficio personal di e recursonan di e hendenan."

El Salvador mester realisa eleccion presidencial, di asamblea legislativo, alcaldia y parlamento Centro Americano na aña 2024.

Muchanan y hobennan ta e parti mas vulnerabel di e exodo Venezolano

(ElNacional)—Muchanan y hobennan ta e parti mas vulnerabel di e exodo Venezolano, segun Observatorio Social Humanitario (OSH) a anuncia. A traves di un foro virtual, e organisacion a afirma cu, di e mas di 7 miyon Venezolano cu a emigra, 30% ta muchanan y hobennan. Ademas nan ta den un situacion di honorabilidad den e paisnan di acogida.

Abogado y specialista den derecho di mucha, Leonardo Rodríguez, a alerta riba e riesgonan cu muchanan enfrenta. Pa medio di keda nan so of bou di cuido di otro famia y conocedonan, nan ta expone nan mes na maltrato y abuso.

“Mas di un miyon di mucha, mucha muhe- y hobennan a keda sin cuido di mayor, sin cuido di nan tata of di un adulto responsabel. Ta un problema cu nos ta cuminsa reconoce awor,” el a bisa. El a agrega tres problema principal cu ta afecta muchanan na Venezuela. Na di prome luga, dificultad pa haya documentonan di identidad y derecho di mobilidad. Esaki ta afecta nan acceso na servicionan basico.

Na di dos luga, violencia y abuso sexual. Na di tres luga, acceso na educacion. Hopi muchanan ta concentra dificultad pa continua cu nan estudionan ora nan muda pa luganan diferente.



E fluho migratorio mas grandi den region ta di Venezolanonan

Paula Andrea Jiménez, un periodista e investigado Colombiano, ta afirma cu e fenomeno migratorio cu tin mas fluho ta di Venezolanonan. Esaki ta wordo supera solamente pa Ucrania, segun cifranan di Banco Interamericano di Desaroyo (BID).

Jiménez ta afirma cu Colombia ta e pais cu ta ricibi mas migrantenan Venezolano. Sinembargo, tin falta di transparencia den informacion cu Migracion Colombia ta duna. Tambe el ta critica e postura di gobierno di Petro cu ta minimalisa e situacion.

“Aña pasa na october, nan a haci un conteo di cuanto Venezolano tabata aki, sin conta esnan cu a debolbe. Nan a papia di 2.8 miyon, siguiendo e datonan ta hopi importante na Colombia. Nan a papia di 2.9 miyon, y diripiente algun dia despues Migracion Colombia ta retrocede y ta sigura cu nan ta 2.5 miyon,” el a subraya. Jiménez a agrega cu for di 2015 a registra miles di caso di violacion di derecho fundamental di muchanan Venezolano, incluyendo abandono, agresion, violencia fisico y sexual.

“Loke ta mas principal ta e abandono, e falta di cuido di e tata, mama of un adulto responsabel. Tin tambe otro tipo di violencia, violencia fisico, agresion sexual, violencia sexual. Tin tambe hopi mucha ta keda riba caya y ta haya nan mes ta pidi pa placa,” el a bisa.

El ta agrega cu “tin hopi motibonan pa cual Instituto Colombiano di Bienestar Familiar a tin cu interveni”. Ademas, el a bisa cu autoridadnan Venezolano a nenga e magnitud di e exodo.

Negligencia y accionnan intencional

Relaciona cu muchanan Venezolano cu ta bou di custodia di Instituto Colombiano di Bienestar Familiar, Rodríguez a confirma cu no a implementa ningun programa di reparticion. E situacion aki ta ripiti den otro paisnan den region unda Venezolanonan ta bay, manera Peru, Ecuador y Mexico.

Rodríguez a conclui subrayando e crisis y vulnerabilidad di muchanan den nos pais ta resulta di “negligencia y accionnan intencional di gobiernonan y nan partnernan”.

Taxi y busnan Venezolano no tin autorisacion pa crusa frontera pa Colombia

(LaPatilla)—Seis luna despues di e apertura di frontera entre Colombia y Venezuela, cual a crea oportunidadnan comercial nobo pa tur sector, incluso e sector di transport publico, ainda no tin un solucion real pa e asunto di politica di contractonan cu ta permiti e vehiculonan aki drenta legalmente den pais, asina La Opinión a reporta.



Na banda otro di frontera, e conductornan di liñanan di transport ta sinti nan mes den un limbo pasobra no tin un compania Colombiano ni Venezolano cu ta bende nan e politica di responsabilidad civil extra-contractual y contractual pa transportadonan di servicio publico di pasahero cu e estado Colombiano ta pidi.

Freddy Solano, vise-presidente di e Camara di Transporte di estado Táchira y su frontera, a indica cu dia 23 di mei, Area Metropolitano di Cúcuta a manda un carta na secretarianan di Trafico den cual a comunica cu “ningun vehiculo di transport publico colectivo y individual di frontera” ta autorisa pa circula den e area.

Den e documento nan ta splica cu esaki ta pasobra ningun di e empresa nan a entrega na oficina di e entidad aki, e rekisitonan cu a keda establece den instruccion ABC di apertura di frontera, cu a wordo socialisa den e mesanan di trabou, manera e Ministerio di Transporte Colombiano a establece.

Cu esaki ta sigura cu e reglanan di wega a cambia pasobra prome cu e comunicacion ey, e acuerdo tabata cu e vehiculonan tipo taxi por drenta Colombia cu pasaheronan, pero mester debolbe bashi.

Esaki a laga nan brinda e servicio cu un cierto libertad te ora nan por normalisa nan trafico y cumpli cu e rekisitonan.
Vocero di liñanan di transport transfronteriso a bisa cu prome cu a cera frontera na aña 2015, tempo cu Venezuela tabata forma parti di Comunidad Andinas de Nacional (CAN), e mesun politicanan cu nan a haya den e pais ey tabata valido pa e resto di paisnan miembro.

Sinembargo, ora e situacion a cambia, Colombia a pone entre su rekisitonan cu e empresanan mester adkiri nan pa brinda e servicio na frontera. “Nunca nos a opina di cumpra e politica ey, pero e problema ta cu Colombia ta pidi algo cu nan no ta bende,” el a bisa.

Transportistanan a cumpli cuy mayoria di e exigencianan, pero ora nan bay na companianan di seguro na Colombia, ningun di nan ta ofrece nan e politica contractual pasobra e vehiculonan no ta registra aki.

Gang di ladron stranhero ta atacando festivalnan na Hulanda





(NLTimes) - Un gang di ladronnan stranhero ta dirigiendo nan mes na Hulanda mientras cu e temporada di festival ta cuminsa segun De Telegraaf. Tur aña, ladronnan ta horta miles di telefon na festivalnan y otro eventonan, hopi di nan persona cu ta crusa e frontera pa bay otro paisnan dentro di oranan, Rene Middag, coordinador di Mobile Banditry na cuerpo policial a splica.

"Nan ta drenta e pais solamente pa esaki," Middag a splica. "E ta un trabao hopi profesional. Nan ta carga un lista di e eventonan cu nan y nan ta comunica cu otro gruponan pa sigura cu nan a yega na cada festival y ehecuta nan trabao eficientemente y nunca nan ta na e mesun luga na mesun tempo."

Bishitantenan of audiencia di e festivalnan aki ta victimaan facil, Middag a sigui splica. "Nan celular hopi biaha ta den bista. Pa causa di e tipo di paña cu nan sa bisti, hopi biaha nan ta den e saco di patras. Nan ta confia cu nan lo sinti si un hende saca nan celular for di e saco, pero en realidad bo no ta sintie. Hasta si bo no ta distrai, e ta un ambiente sumamente facil pa e ladronnan aki por haci nan trabao."

Miles di smartphone ta ser horta den cada temporada di festival. Algun biaha, e ladronnan aki ta mantene nan material horta den locker na e sitio pero mas tanto nan ta tira esaki via e hekinan pa otro miembro di e gang cu ta sali for di e pais cu e material horta inmediatamente," el a splica. "E siguiente dia, hopi di e dispositivonan horta ya caba ta fuera di e pais y e chens cu bo lo haya esaki back ta bira sumamente chikito."

Ta premira cu Prins Harry lo testigua den caos di privacidad

(TMZ) - Prins Harry su guera legal cu prensa Britanico tocante supuesto hacking di telefon lo yega un punto importante cu e comienso di e huicio e siman aki y ta premira cu e lo subi podium.

E duke si Sussex aparentemente lo ta na corte di London e siman aki y lo testigua riba diamars. E caso cu ta tratando ta di un demanda cu su persona y otronan a pone den contra di e compania Daily Mirror. Esaki ta un di e varios publicistanan cu e ta demandando, tur cual ta trata acusacion di hacking, invasion y privacidad y efectivamente spionahe riba su persona y otro miembronan di e famia Real cu a tuma luga di te hasta varios aña atras, algo cu Prins Harry lo purba rectifica awo.

E caso di Daily Mirror lo ser trata den corte prome y e prins su testimonio posiblemente por ta historico, pa motibo cu e lo bira e prome (ex) Real cu lo testigua den corte como un testigo y cu evidencia di e manera aki den hopi tempo.

Ultimo biaha el a pasa tabata den aña 1891, ora cu Rey Edwart VII (prome cu e tabata rey) a testigua den un caso di difamacion. Loke Harry ta demanda den e caso particular aki ta 33 di 150 storia tocante su persona cu Daily Mirror a publica entre 1995 y 2011, un periodo den cual e ta bisa cu e publicacionnan a ser orkestra cu tacticanan ilegal na Britania manera hacking di celular, etc.





The Mirror a concede den documentonan cu Harry si tin punto tocante algun tactica cu no ta etico cu nan a usa durante tempo, sinembargo nan no a bisa nada tocante e publicacionnan cu e prins ta demandando specificamente. Pa motibo aki, el a hiba e caso dilanti hues.

OPINION



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Cu San Nicolaas a bira mas y mas bunita, y mas y mas bishita pa nos turistanan y localnan tambe ta danki tambe na e "face lift" ricibi di e arte bunita y colorido ariba e diferente murayanan den e cayanan principal den curason di San Nicolaas. Proyecto di Tito Bolivar y su team dinamico , ehecuta pa varios artistanan local y internacional.

Cu dushi lugarnan pa come y bebe algo bon, manera O'Neils kitchen, Neighba y Kulture Café San Nicolaas Store. Nos ta para keto un rato na Kulture Café, pasobra, akinan recientemente a tuma lugar un otro fabuloso bunita y exitoso Poetry Knight, awor na lugar di Night, Anochi, e palabra a bira Knight "Ridder" , pues manera un anochi di esnan cu ta defende otro. Ki bunita tawata e ambiente, super dushi mes.

Banda di Poetry Knight, tin tambe ey mes, bau di e streanan y luna e anochinan di "We Culture" cu e talentosonan Celeste y Sonny Richardson regularmente.(Si tur cos ta bon, We Culture lo ta 1 di Juli venidero atrobe) Mas cultura, mas musica, mas poema y expresionnan bunita di curason. E biaha aki na PN , un di nan talentoso yui hombernan a comparti palabranan bunita di su curason pa inspira nos tur. E bunita anochi aki, di Diaranzon dia 31 di Mei ultimo, Master Leo Phillips a fungi como MC hasiendo un tremendo trabao atrobe, cu su creatividad den inspiracion guiando e anochi den un forma unico atrobe cu hopi gradicimento na su bunita curason. Nos, como Lady Ruth e "Grandma Poet" a habri e anochi fantastico aki bao di su "paraplu" wanta pa Leo, cu e tema "Gratitud" y hasta a canta un cantica di tempo di Zondagschool acapella di gradicimento na Dios pa tur cos.

Ta hopi tawata e Poetanan cu a sigui cu nan mesun inspiracion den nan poemanan. Despues e maestro profeshonal musico cu curason Carlos Bislip a duna un bunita presentacion, algo bunita y zuiver di jazz, hunto cu Ivan Quandus y un di Carlos su alumnonan Eliah Wester riba drum set, prome biaha den publico. Awesome ! Despues mas Poeta a recita . Despues mas musica di un guitarista hoben Jayden Richardson cu segun mi a comprende, tambe a debuta den nos Nochi di Poesia di e luna di Mei y despues a toca tambe pa su kerido tata, e bon conosi stima y respeta , profesor maestro Gregory Ricardson canta "No woman no cry", y publico a join den e cantamento.

E talentoso Jeandre Tromp a toca riba su keyboard musica clasico alegre y despues di otro set di Poetanan cu a recita, nos por a goza tambe di



e presentacion di e famoso y chistoso "Rocky" Aaron Giel cu su improvisacionnan gracioso, pone mas zjeitu den e dushi ambiente den curason di San Nicolaas.

Entre esnan cu a recita ta : Celeste Richardson, Clarette Quandus, Maria Silva Hart, Eliaquin Moraga , Luciano Milliard, Angele Martinez y Jhon Freddy Tobon Montoya, cu su camera digital pa documenta tur cosnan cultural bunita pa Dept. Di Cultura riba e bunita anochi aki tambe y Ramon Todd Dandare cu a priminti di bin otro biaha pa recita su mesun poemanan. E biaha aki ela recita un di e bunita poemanan di Pablo Neruda, den su mesun version traduci na nos dushi idioma Papiamento, despues cu lieve Maria a recita e mesun poema aki den spanjo. Nos no ta corda tur e otro nombernan, pero si, ta reconose nan cara y curason bunita mayoria bes of tur biaha na Poetry Knight. Entre e publico nos a nota e presencia di e bunita actris Lupita Bernabela y e artista Elvis Lopez di "atelier'89", Hilario Donker cu e amor y pasion grandi pa su bario y districto San Nicolaas, semper cla pa pidi atencion pa San Nicolaas unda cu tin mester y cu su bunita potretnan cu e ta saca.Danki lieve Hilario pa e bunita picsnan.

Tambe presencia di lieve Olinda Rasmijn, nos tesoro conosedo y stimado di nos matanan y yerbanan natural medecinal y lieve Margriet Pourrier, tur, amantenan di nos Papiamento.

Nos tin cu menciona e excelente servicio duna pa e bunita y simpatico hobennan y of hobennan adulto di Kulture Café. Dushi quesadilla, dushi meatballs, dushi binja y super dushi ice cream ! Oh nan juicenan natural ta heerlijk !!!

Danki Basha Foundation pa otro exitoso Nochi di Poesia den curason di San Nicolaas. Danki na Prins Bernhard Fonds, CMB, Setar y Vibration PR. pa hasi esaki possibel. Mas y mas Poeta y of escritor y artista ta participa cu nan expresion y sintimento y inspira nos tur. Danki Aruba, pa lesa nos relato cu atencion. Stay safe, love you too ! Un "bearhug" di Ruthy"Lady Ruth" .





Auto cu tabata core den forma peligroso y a hera causa accidente tabata un dama cu a caba di sali for di hospital

Diahuebs mainta a drenta informe di cu tin un auto coriendo masha malo mes riba L.G. Smith Blvd. biniendo pariba, mesora a dirigi patruyanan na e area.

Tabata dilanti di Royal Plaza e chauffeur di un truck cu tabata su dilanti y a nota cu e chauffeur no ta bon a "box in" e auto cu esaki no por a sigui core mas y esun su tras ta esun cu a avisa polis. Di e manera aki nan a evita e peliger sigui riba e caminda y a bin resulta cu ta un dama tabata maneha e vehiculo y el a caba di haci un test na hospital. E dama en cuestion a bira malo riba caminda, cual a causa cu e no tabata por stuur adecuadamente.

Ambulance a presenta y a atende e dama y a transporte pa hospital.





Polis ta sigui controlando autonan pa un trafico mas sigur

Diahuebs merdia polis a para un auto pabao di Windcreek Casino riba L.G. Smith blvd. despues di a mira e chauffeur comete un infraccion.

Mesora a baha bay atende cu e chauffeur pa su comportacion den trafico logicamente esaki a bay acompaña pa un bunita boet pa e bay paga.







Polis a detene taxista burachi na Tanki Leendert



Diahuebs atardi a drenta informe di cu na Tanki Leendert patras di Acero eybanda tin un Toyota Prado shinishi cual e chauffeur lo ta mustra bastante burachi y a dal varios biaha na e acera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un taxista cual ta mustra basta burachi y a detene. Mesora a hibele pa warda di polis na Oranjestad.

Boa di casi 2 meter largo haya na Sero Patrishi

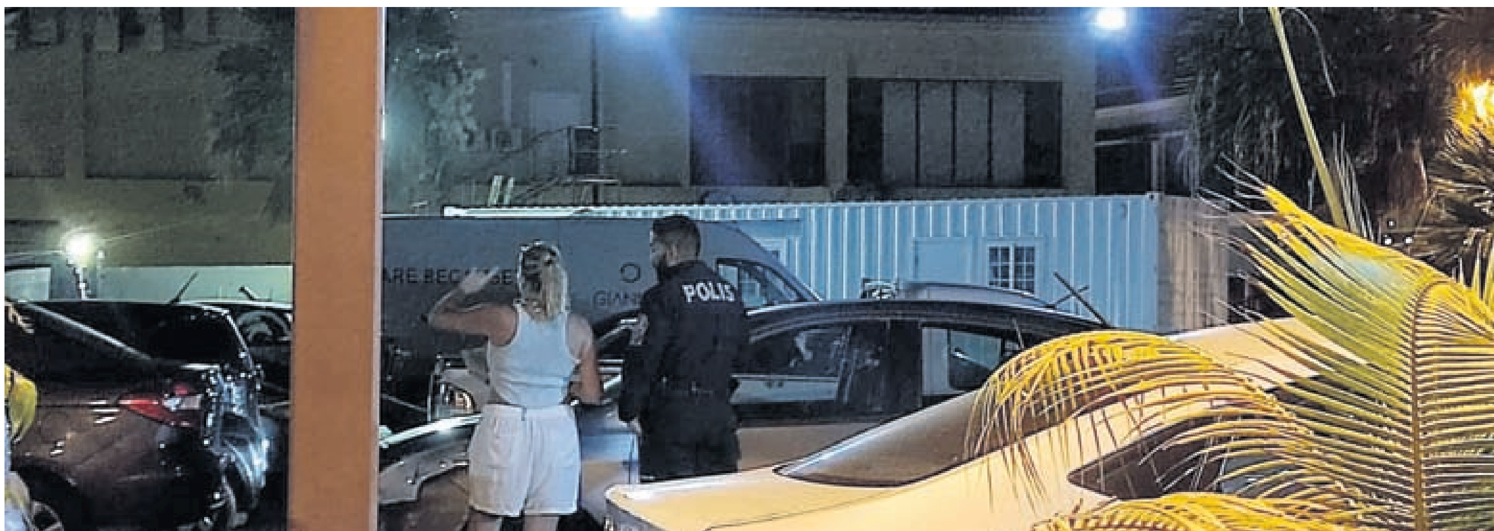
Diahuebs atardi a drenta informe di cu a descubri un colebra grandisimo y cu no parse boa, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu e boa den un tubo di PVC y a tapa ambos banda di e tubo en espera di e parkranger pa bin recoge. Na yegada di e parkranger a logra saca e boa di casi 2 meter largo y a bay parke cun'e pa mas investigacion.





Muher turista burachi tabata trata di habri varios auto na The Village



Diabierna madruga a drenta informe di cu tin un dama turista ta purbando di habri varios auto staciona den parkinglot di The Village, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yega di e patruya a bin encontra cu un dama turista burachi y no tabata sa kico e ta hasiendo.

Polis a logra haya sa su adres y a bay hibele pa e descansa y no causa problema mas.

Polis a detene homber cu a maltrata su pareha

Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin un dama ta yora na Peking Bar Restaurant na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu e dama ta yorando pasobra su casa lo a maltrat'e. E casa tambe tabata na e sitio y polis a detene e homber pa a maltrata su pareha.



Auto a pega completamente na candela na Madiki

Diabierna madruga a drenta informe di cu lo tin un auto na candela na Madiki, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra e auto practicamente ful na candela y a pidi pa bomberonan bini cu mas urgencia.

Na yegada di bomber a paga e candela completamente, pero ya mayoria di e auto a kima. Polis tin e caso bao investigacion.





Estafa "pig butchering" ta yega Hulanda





(NLTimes) - Un estafa relativamente nobo cu ta victimisa personanan cu ta usa aplicacionnan pa conoce hende, tambe conoci como 'dating app', a cuminsa bira mas comun na Hulanda.

Conoci como 'pig butchering', e estafa ta tuma luga pa un tempo den cual e estafadornan ta manipula personanan riba e aplicacionnan aki y ta convence nan pa inverti nan placa den un plataforma. Mientras fraude via aplicacionnan aki no ta algo nobo, e combinacion di e aplicacionnan aki conhuntamente cu e plataformanan di inversion ta un desaroyo nobo segun e organisacion Hulandes anti fraude FraudeHelpDesk. E forma aki a ser introduci na China prome cu el a expande su rango na Merca y Europa. E termino 'pig butchering', cual ta un traduccion general di e nomber Chino shazhupán, ta referi na e manera cu e victimanan ta "come y bira gordo cu" e afecto di e estafador, prome cu nan ta cay victima na e estafa y asina efectivamente ta mata nan.

Marloes Kolthof di FraudeHelpDesk a adverti den februari di estafadornan usando e aplicacionnan aki pa manipula nan victima den inversion financiero. "Nan ta crea un relacion cu e victima hopi poco poco. Prome nan mester gana bo confiansa," Kolthof a splica NPO Radio 1. E proceso aki por dura varios siman te na varios luna. E estafadornan aki tipicamente ta purba muda e combersacion fuera di e 'dating app' pa WhatsApp of otro plataforma, unda proteccion ta haci cu ta mas dificil pa autoridadnan of negoshinan mira e mensahenan.

FraudeHelpDesk a bisa cu a nota cu tin un aumento den e cantidad di reportahe di e fraude aki mira aña pasa, unda cu nan a purba di convence e victima inverti den 11 porciento di e casonan. Den aña 2021, e porcentahe aki tabata solamente 2%.

En total, fraude den e aplicacionnan aki a causa un perdida financiero di casi 4 miyon euro.

Varios inverter di panel solar na Hulanda ta vulnerabel na hacker y sabotahe



(NLTimes) - E inverternan pa panel solar usa na Hulanda ta vulnerabel na sabotahe, segun Rijksinspectie Digitale Infrastructuur (RDI) a bisa despues di a examina 9 inverter den e mercado Hulandes.

Ningun di e inverternan aki a cumpli cu e standard di siguridad cibernetico.

"Esaki ta causa cu e inverternan ta facil pa hack, nan por keda paga for di leu of ser usa pa atakenan DDoS. Data personal y uso di data tambe por ser horta via inverternan," RDI a splica, agregando cu nan ta "sumamente preocupa." RDI a conseha e fabricantenan involucra pa ahusta nan producto y pa esakinan cumpli cu e rekisitonan nobo cu lo drenta na vigor desde dia 1 di augustus 2024.

RDI tambe a haya cu 5 di e 9 inverter no ta cumpli cu e rekisitonan di mal funcion. E inverternan aki por interferi cu e otro dispositivonan tur dia. Cosnan manera radio of funcion di habri porta wireless posiblemente no lo traha of lo traha menos bon rond di e inverternan aki. "Te hasta e aviacion por ser afecta." Fabricantenan ta legalmente obliga di tuma e medidanan necesario pa preveni nan producto ta inteferi den funcion di otro productonan y RDI a alerta e fabricantenan involucra tocante e obligacion aki.

Ningun di e inverternan examina ta cumpli cu e rekisitonan administrativo, RDI a splica. Esaki ta inclui cosnan manera un manual cu ta facil di compronde pa asina e clientenan por usa e producto corectamente y e detayenan tocante e fabricante su adres por contacta nan cu e preguntanan y problemanan.

RDI a urgi e clientenan pa cumpra inverter cu e marca CE. "Un inverter sin e marca CE no ta cumpli cu e rekisitonan. E ta importante pa presta atencion na esaki ora di cumpra." Tambe sigura cu bo inverter tin un password fuerte y instala actualisacionnan regular pa mehora e siguridad cibernetico.



Minister Endy Croes a presencia apertura di torneo di futbol comercial 2023

Diaranson atardi, Minister Endy Croes a presencia apertura di Torneo di Futbol Comercial na veld di Britannia.

E Torneo Comercial a inicia cinco aña pasa, pero door di e pandemia esaki no por a continua. E aña Torneo Comercial ta tumando luga bek, unda cu for di dia 31 di mei te cu 4 di juni lo tin diferente partido interesante di futbol. Cinco dia di futbol, unda cu un total di 16 ekipo ta participando pa conkista e titulo maximo. Durante e ceremonia di apertura, Minister Endy Croes a para keeper y Sr. Franklin Bareño a scop e prome bala pa asina duna inicio na e torneo. Minister Endy Croes ta desea e ekiponan cu ta participando hopi exito. Alabes ta felicita e organisadonan cu e exitoso Torneo Comercial 2023.











*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO



Minister Maduro di Finansa riba BBO na frontera y e critica di Mike Eman:

Atraco riba cartera di pueblo ta keda legado exclusive di Mike Eman su Megadebe

Minister Maduro di Finansa a tene un conferencia di prensa hunto cu directora di DIMP y director di Aduana pa asina duna informacion riba e sistema di BBO na frontera. Durante e rueda e mandatario a haya pregunta riba e critica cu Parlamentario Mike Eman ta treciendo dilanti bisando cu BBO na frontera ta un atraco riba cartera di Pueblo.

Minister Maduro ta haya cu Sr. Eman tin basta curashi di critica, ya cu ta danki na Mike, tur dia Gobierno tin cu trata na maneha cu e megadebe cu Mike Eman su gobernacion a bay laga atras. E megadebe aki di 2200 miyon florin no a disparce cu e pandemia. Al contrario, e situacion a bira mas dificil, ya cu mester a fia placa di Hulanda pa Aruba por a sobrevivi e pandemia. Di e manera eynan e debe di Aruba a bira mas grandi y ta exigi hopi esfuerso pa por maneha esaki.

Minister Maduro ta recorda Sr. Mike Eman, cu e debe cu ela traha durante su gobernacion, a perhudica no solamente e Gobierno di turno, pero mas gobernacion nos dilanti lo tin cu bay 'struggle' cu e debe aki. Mike ta parce di no ta realisa cu cada criatura cu nace awe ya caba tin cu bay lidia cu e debe cu Mike Eman a traha pa nan ora nan ni sikiera tabata naci. Ta esaki ta e embergadura di e debe cu Mike Eman a traha pa Aruba y pa nos yuinan.



Den e añanan cu a transcuri, Minister Maduro a traha pa por stop e crecemento di e debe di Aruba y ta haciendo lo posibel pa organisa e peso di e debe aki di un manera cu Pueblo por maneha esaki.

BBO na frontera ta wordo introduci pa crea un 'level playing field' den comercio y tambe pa mehora cumplimento cu impuesto. Na ningun momento ta e intencion pa bay atraca e cartera di Pueblo. E ultimo eynan ta keda e legado exclusivo di Mike Eman pa Aruba.

Parlamentario ing. Mike de Meza:

MEP no tin moral pa papia di cambio climatico na IPKO

Como miembro di e delegacion di Aruba na e Interparlamentaire Koninkrijksoverleg (IPKO) tumando luga e siman aki na Den Haag, Hulanda, Parlamentario di Partido di Pueblo Aruba (AVP), Ing. Mike de Meza ta lamenta profundamente e atraso cu partido MEP a causa Pais Aruba den loke ta topico di energia alternativo door di a para tur proyecto cu tabata andando. P'esey mes, de Meza no ta kere cu MEP tin moral papia di cambio climatico na e encuentro aki.



"Nos tabata orguyoso di con Aruba tabata den un direccion reconoci regional y mundialmente door di Gabinete di Hulanda, Merca, pero tambe otro pais rond mundo y tabata ehecuta trabounan grandi. For di fin di 2017 cu gobierno di Aruba a cambia, por mira cu tur proyecto a caba," e Parlamentario a declara.

Ta añadi cu nada a bin durante seis aña riba e topico aki, mientras cu awe bo ta scucha cu Hulanda ta pone enfasis grandi un bes mas riba esaki, pero lastimamente cu Aruba a perde seis aña largo despues di tabata un direccion hopi cla. "Awo bo ta wak con otro pais ta enfoca riba loke nos a haci caba 10 aña pasa," de Meza a bisa.

Den e programa di diabierna a papia inicialmente riba e topico di pasado di sclavitud. Aki vocifera cu no ta djis pidi pordon pa pasado, traha un museo na Hulanda y kere cu, cu esey tur cos ta bon. Tin discusion fuerte di parti di tur isla den direccion di Hulanda. Ta anticipa cu lo tin basta discusion pasobra Caribe Hulandes no ta di acuerdo con Hulanda kier cana e caminda aki.

Den e di dos parti a trata cambio di clima y uzo di energia alternativo; tambe cu discusionnan sumamente interesante cu a laga e impresion atras cerca de Meza cu ta un lastima con a perde e ultimo seis aña danki na gobiernonan di MEP/POR/RED y di MEP/RAIZ.

Como parti di Gabinete Eman I y II, de Meza ta recorda bon e trabounan grandi y reconoci na nivel regional y mundial caminda a traha programa pa hubentud conoce un manera mas eficiente di consumi energia y proteha e planeta. Di mesun forma a conscientisa pueblo riba cambio di custumber, a traha cu expertonan local e internacional for di unda a saca hopi informacion na beneficio di Pais Aruba.

A planea e cambionan necesario pa e back up di WEB y ELMAR pa crea e posibilidad di tin un penetracion mas grandi di energia alternativa y un transicion pa diferente tipo di recurso bayendo pa gas, solo, biento, etc. Optimalisando asina e proceso. De Meza: "Tabatin tur e trabou ey y Gabinete Mike Eman I y II a traha cu Carbon War Room, Rocky Mountain Institute, a bin cu TNO, a traha cu TU Delft riba e direccion cu awo mundo henter ta bay, pero cu den actualidad Aruba a keda pega.

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

A pesar di retonan Aruba tin varios desaroyo positivo cu nos mester ta orguyoso di dje

Diahuebs 1 di juni Parlamentario Shailiny Tromp-Lee tabatin e oportunidad pa hiba un discurso cortico na IPKO como Presidente di Commissie Koninkrijksaangelegenheden. Durante su discurso Parlamentario Tromp-Lee a comparti cu Aruba ta den e proceso di recuperacion despues cu Aruba a wordo afecta grandemente door di e pandemia di COVID-19. Tromp-Lee ta habri su discurso compartiendo con IMF a reconoce e recuperacion extraordinario di Pais Aruba despues cu IMF mes a indica cu Aruba ta den top di e paisnan na mundo cu a wordo afecta negativamente door di COVID-19. E recuperacion extraordinario aki ta e resultado di un gobernacion responsabel.

Aruba marcando historia cu un recuperacion extraordinario

Ta premira cu e crecemento economico di Aruba lo conoce un recuperacion di 101% den comparacion cu aña 2019. Turismo ta sigui crece y Aruba a conoce un recuperacion di 116% di turista y 118% di tourism receipts den comparacion cu aña 2019. Ta importante pa menciona cu aña 2019 tabata miho aña di turismo den historia di Aruba.

Ademas di esaki Gobierno di Aruba ta trahando duro pa baha e porcentahe di desempleo. Na aña 2019 e tabata 5.2%, na 2021 8.8% y na 2022 6.5%. Pa logra baha e porcentahe aki mas ainda Gobierno di Aruba a introduci e proyecto 'Aruba Kier Traha' na unda cu ta haci un 'job matching' cu e mercado laboral. Na banda di e proyecto aki ta anticipando cu mas cupo di trabou lo bin den e sector di energia. E finanzas di Aruba tambe ta bayendo den bon direccion. E presupuesto di aña 2023 a demostra un surplus di 1% di e GDP.

Puntonan cu tin atencion di Gobierno

Banda di e desaroyonan positivo den area di turismo, enfasis tin cu y ta wordo poni tambe riba diversificacion di Aruba su economia. Aruba ta mira hopi oportunidad den e industria di energia. Na comienso di mei ultimo Aruba tabata e anfitrion di e prome conferencia di clima y energia "Caribbean Climate & Energy Conference" (CCEC). Gobierno di Aruba ta desea pa converti e tereno di e refineria den un 'hydrogen valley' y na unda Minister di Clima y Energia di Hulanda, Rob Jetten a duna su sosten na e proyecto aki. Por ultimo ta bezig cu e plannan pa establece un instalacion di LNG riba e tereno di e refineria. Un di e prioridadnan di Gobierno di Aruba ta pa trata riba e reformanan a base di e Landspakketten pa haci nos Pais mas fuerte y resiliente den tur sentido di palabra. Aruba ta riba hopi bon caminda realisando e reformanan aki.



Pa finalisa, parlamentario Tromp-Lee ta menciona cu a pesar cu mundo ta wordo afecta pa un inflacion halto, prijsnan di energia cu ta subiendo y scarsedad di cuminda, Aruba toch ta riba bon caminda. Hunto nos ta recuperando!

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Ley di BBO na frontera a yega parlamento

Diabierna 26 di mei e concepto di Ley di BBO na frontera a yega na Parlamento. Den e Centrale Commissie a wordo dicidi cu cada Parlamentario lo haya 3 siman pa lesa e ley y haci pregunta riba e ley aki. Tambe a wordo dicidi cu den juni lo invita stakeholders, gremionan y comerciantenan pa bin Parlamento pa vocifera nan preocupacion, idea y opinionnan. Mirando cu ta importante pa scucha tur e gremionan debidamente, Parlamento lo tuma su tempo pa scucha y dialoga cu nan. Mirando cu den ultimo simannan tabata tin hopi suposicion di gremionan ta solamente corecto pa duna nan e importancia y atencion debido, mirando nan ta di gran balor pa nos economia y sociedad. Asina tambe gremionan lo sa di diferencia contenido y aplicacion di e ley di BBO na frontera versus e declaracionnan insincero di politiconan hambra pa poder.

Amplio splicacion di Gobierno, DIMP y Douane riba BBO na frontera

Asina nos por a wak cu diahuebs pasa Minister di Finanzas Sra. Xiomara Maduro hunto cu directora di DIMP, Sra. Luenne Gomez-Pieters y Sr. Ricky Croes di Douane a splica ampliamente riba e tema di BBO na frontera y e contenido di e ley. Ademas nan a sigura cu lo continua pa sinta cu stakeholders y gremionan riba e ley y asina informa tur hende



debidamente y contesta tur pregunta cu por tin. E importante ta pa tur comerciante compronde e materia debidamente pa asina evita di subi e prijs di su productonan. Esaki ciertamente sigur lo evita cu inflacion lo subi innecesariamente, cual lo por a crea un impacto negativo riba nos economia.

BBO na frontera ta crea un Mercado mas husto pa tur comerciante

Ta normal ora cambio bini cu hende no gusta esaki. Sinembargo mester corda kico Comerciantenan Uni a bisa for di 2022 caba di e ley:

- CUA a sugeri pa bin cu e ley di BBO na frontera;
- BBO na frontera ta crea Level-Playing field, cu ta significa cu awor negoshinan ilegal tambe mester paga BBO y mester pone nan prijs mas na nivel di esun di e comerciantenan legal;
- Negoshinan ilegal tambe ta aporta awor na caha di gobierno;
- Negoshinan ilegal aworaki lo mester inscribi den e sistema di belasting si nan kier nan BBO bek;
- BBO na frontera ta aftrekbaar e mesun luna di e omzet.

A pesar cu tabata tin hopi suposicion, preocupacion y insinuacion di comerciantenan y gremionan, awor cu e ley a sali, expertonan di DIMP y gobierno lo sigui splica e contenido di e ley pa tur hende tin claridad. Di e forma aki gobierno di Aruba ta demostra na e comerciantenan cu gobierno a sigui nan sugerencia pa trece BBO na frontera cual awor ta bay yuda crea un mercado cu condicionnan mas husto pa tur negoshi por prospera, competi y existi hunto.

Departamento di Impuesto ta cla pa atende masalmente cu e cartanan di obhecion

Plan di maneho di "bezwaar" a keda aproba door di gobierno di Aruba y Hulanda

Despues di a logra completa e procesamento masal di e cobransanan di inkomstenbelasting di aña 2021, cu por wordo considera un logro importante despues di mas di 40 aña di atraso, awor Departamento di Impuesto ta cla pa enfoca riba e cartanan di obhecion.

Plan di accion ta aproba

Actualmente Departamento di Impuesto tin atraso den e procesamento di e cartanan di obhecion. Pa cu esaki e departamento a traha riba un plan di accion y dia 8 di februari ultimo e organisacion di trabao temporal (TWO) di Hulanda conhuntamente cu Minister di Finansa di Aruba a aproba e plan di accion aki pa atende cu e atrasonan den maneho di "bezwaar".





E proyecto tin como meta pa atende cu e atrasonan actual den registracion y procesamento di bezwaar durante un termino di tres aña, cu sosten di un "taskforce" local reduciendo e volumen actual cu 75%. Un condicion importante pa por garantisa e exito di Departamento di Impuesto ta, cu e proceso di entregamento di "bezwaarschriften" mester wordo organisa di un manera eficiente pa medio di digitalisacion y control rigido riba e procesamento di "bezwaarschriften" pa evita cu e cantidadnan ta crece atrobe.

Publicacion den prensa

Departamento di Impuesto a tuma nota recientemente di varios comentario y critica den medionan di comunicacion relaciona cu e retrasonan exorbitante di cartanan di obhecion cu lo a ser menciona durante un symposio na Universidad di Aruba na april ultimo.

Departamento di Impuesto ta refuta y condena e ponencia cu a sali den prensa cu e mandatario di Finansa di Corsou lo a bati alarma. E capacidad limita di personal y espacio presupuestario pa por atende cu e volumennan grandi riba e tereno di bezwaar no solamente ta conoci, pero ta wordo atendi debidamente door di Minister di Finansa di Aruba. Departamento di Impuesto a atende 24.227 "bezwaarschriften" den aña 2022 y 7.852 den e prome kwartaal di aña 2023. Tur e trabaonan ta canando segun e plan di maneho y ritmo di trabao.

Departamento di Impuesto ta cla pa start

Despues di a ricibi e aprobacion oficial di Minister di Finanzas y Hulanda, Departamento di Impuesto a cuminsa haci e preparacionnan necesario pa por inicia y finalisa e plan di accion aki exitosamente. Contribuyentenan pronto lo por entrega nan bezwaarschriften den un forma digital via e portal "BO impuesto" cu lo facilita tambe e procesamento den un forma digital, pa asina por cumpli cu e metanan stipula y traha tambe den actualidad.

Departamento di Impuesto ta cla pa start cu e ehecucion di e proyecto aki. E contribuyentenan cu ta sperando un contesta riba nan carta di obhecion, pronto lo bay ricibi esaki.

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

TA BUSCA
Carlitos Sport Beach Bar
Ta Busca
Cook Helper, Barista, Bar Back
Por yama na
Tel. 586 4640 / 592 2065

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Cruz	San Nicolas
Tel. 585 8028	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Mi kier alaba Bo Señor di henter mi curazon”.
Salmo 9:1

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e la hasi y significa pa nos a bay drumi den paz di Señor, nos mama, wela, bisawela y tanta



Sra. Vda. Jesusita Franken-Luydens
Cariñosamente yama: “Mama”, “Mama Chita”, “Chuchi”, “Pepe Chita”, “Susita”
*24-12-1930 - †28-05-2023
Viuda di: †Sr. Asinto “Chin” Franken

Na nomber di su
Yiunan:
June y Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
Sra Viuda Trixi Esteba
Frederick “Rudy” Franken
Marjorie y Tony Maduro
Angelin y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil “Juni” Tromp

Yiu di criansa:
Robertico “Marion” Maduro y Susana Wit de
Mescos cu yiu:
Sandro Farro
Gregory Milton

Nieto y Nietanan:
Nadine Tromp y Ansley Koolman y yiunan
Jerrold Tromp y yiunan
Thisia y Eric Sayers y yiunan
Hilyane Franken
Jeannil Esteba y Joally Briesen y yiunan
Nilson Esteba y Rho-Jeanne Bergen y yiunan
Isha Franken y yiunan
Asinto B. Franken
R.J Franken †
Aldrin Maduro y Roslyn Croes y yiu
Vanessa Maduro
Dianne Maduro y yiunan
Cédric y Catalina Dirksz-Steenbakkers
Ansey Dirksz
Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro
Celine Maduro

Acompañante: Regina Luydens

Rumannan: †Hose Luydens
†Chico Luydens
†Chichi Gomez
†Laura Gomez

Subrino y Subrinanan, comer y compernan, Ihanan.

Demas Famia: Franken, Luydens, Tromp, Esteba, Maduro, Dirksz, Thiel, Wit de, Farro, Gomez, Eckmeyer, Giel, Bermudez, Jeand’or, Frans, Sayers, Sanchez-Alvarado na Venezuela.

Ta invita tur famia,amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 5 di juni 2023 di 2:00 pa 4:00 pm na misa Santa Anna, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Myrna B. Kock-Croes
Cariñosamente yama “Bea of Beti”
*21-04-1939 - †01-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

E binida di Señor
Ma nos no kier, rumannan, pa boso keda
den ignoransia tokante di esnan cu a muri,
pa boso no ta tristo manera e otronan cu no tin speransa.
Pasobra si nos ta kere cu Jesus a muri y a lanta atrobe, mescos tambe Dios lo trese hunto cunE esnan cu a muri den Jesus.
1 Tesalonisensenan 4: 13-14

Cu dolor na nos curason, nos ta particpa fayecimento di nos ser stima:



Nicolaas Quandus
Mihor conoci como “Nic of Cola”
*31 Januari 1951 - † 30 Mei 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Arbeidsmarktregistratie (AMR) di Departamento di Progreso Laboral (DPL) cu campaña pa entrega Formulario AMR 2023 den luna di juni 2023

Ta urgi tur dunado di trabao pa tene bon cuenta cu e oportunidad aki!

Departamento di Progreso Laboral (DPL) su departamento di “Arbeidsmarktregistratie” (AMR) ta responsabel pa tuma formulario di dunadonan di trabao y documenta esaki pa asina tur otro departamento di DPL por uza e informacionnan importante aki. Ta trata di informacion manera e.o.; e necesidad y cantidad di personal, e funcionnan existente y necesario etc. Ultimo tempo AMR ta hayando asina hopi peticion pa cita y entrega cu a pone cu AMR su citanan a bira mas leu. Pa atende cu e asunto aki na un manera mas responsabel y eficiente posibel pa tur cliente, DPL ta bin cu un campaña den luna di juni 2023 pa asina tuma y procesa mas hopi peticion posibel entre 12 di juni 2023 te cu 30 di juni 2023.

Campaña pa entrega bo formulario di AMR 2023 libremente!

- Por entrega bo AMR entre 12 te cu 30 di juni 2023 sin mester haci un cita online (walk in);
- Orario pa presenta na DPL ta di 8:00am - 11:30am y di 1:30pm - 3:30pm;
- Esnan cu a traha un cita caba tambe por presenta entre fechanan ariba menciona libremente;
- Ora cu presenta na DPL mester cumpli si cu tur rekisito stipula conforme e checklist di cada formulario di AMR 2023;
- Mester presenta cu un Copia di bo Checklist pa asina DPL stempel “voor ontvangst” si acaso a cumpli cu tur rekisito;
- Mester yena tur formulario di AMR 2023 digital (getypt) pa nos acepta;
- Percura pa tur e documentonan (file completo) ta firma (no paraaf) cu pen blauw;
- Ta importante pa e persona autorisa cu ta bin entrega e AMR 2023 presenta cu un identificacion (ID) valido pa motibo di registracion na balie di DPL.

DPL kier a invita tur dunado di trabao cu ainda no a entrega of cu ainda no tin un cita haci na AMR, pa haci bon uzo di e oportunidad aki.

Rosario Bibo dialuna 5 di juni na Alto Vista

Dialuna awo, 5 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7or y mey di anochi.

Comision organisado ta invita tur hoben y adulto pa bin uni den oracion pa gradici Señor pa tur fabor ricibi y pa pidi ayudo pa cualkier necesidad. Nos no ta presenta solamente nos peticionnan pa ayudo material, pero tambe pa ayudo spiritual. Hopi studiante a pasa nan examen y ta wardando e resultado final. Sea cual sea e resultado, positivo of negativo, ban tum’e cu gratitud cu nos tin e oportunidad pa studia. Mayornan y maestronan sin duda ta hunga un rol importante den educacion y enseñansa di tur studiante y laga nos pidi Spirito Santo sigui ilumina nan mente y guia nan den nan trabou.

Lo resa tambe pa tur enfermo sea na cas of na hospital, pa tur adulto mayor pa nan haya bon cuido sea na cas of na un cas pa hende grandi. Y pa esnan cu no tin trabou, pa pronto nan haya e bienestar material pa yuda nan famia.

15 morto y 8 perdi na Haiti despues di inundacion



(AP) - Por lo menos 15 persona a fayece y otro 8 persona ta perdi despues cu yobidanan sumamente fuerte a causa un inundacion amplio na Haiti durante weekend segun loke autoridadnan a informa diadomingo.

Casi 13,400 persona a ser forsa di ecavua despues cu awa a consumi centenares di vivienda rond di e pais. Pa causa di esaki varios caminda a practicamente bira riu cu awa bruin segun Haiti su agencia di proteccion civil.

Mas di 7,400 famia a reporta cu nan a sufri daño pa causa di e yobida fuerte, pero te ainda oficialnan ta asesorando e impacto di e inundacion cu e yobida a causa y cu a completamente devasta e pais riba diasabra.

E yobida tambe a causa un daño significante na cultivonan den e region central di Haiti y hustamente den un tempo unda e falta di cuminda y personanan fayeciendo pa causa di hamber ta aumentando y e problema ta birando mas profundo.

Prome Minister di e pais Ariel Henry a informa cu e ta trahando cu organisacionnan tanto local como internacional pa asina responde na e necesidadnan di e famianan cu a ser afecta pa e inundacion.



Merca: Avion chikito cu no ta responde riba Washington ta causa un jet militar pa drenta accion



(AP) — Un avion cu tabata bulando riba e capital di e pais diadomingo atardi y cu no tabata responde a causa cu e militar mester a desplega un jet di combate prome cu e avion cay na Virginia, segun oficialnan.

E Federal Aviation Administration ta bisa cu e avion a sali for di Elizabethtown, Tenesse, diadomingo y tabata na caminda pa MacArthur Airport na Long Island. Sin splicacion e avion a bira back ora el a yega Long Island y a sigui bula den direccion di e capital prome cu el a cay den e seronan cerca di Montebello, Virginia, rond di 3:30 di atardi.

No tabata inmediatamente claro pakico e avion no a responde, pakico el a ki, of con hopi hende tabata den e avion. Un oficial di Merca a confirma na The Associated Press cu e jet militar a pura pa responde na e avion chikito, cu despues a cay. E oficial no tabata tin autorisacion pa discuti detayenan di e operacion militar publicamente y a papia cu e condicion di keda anonimo.

Websitenan cu ta sigui vuelonan a mustra cu e avion a experencia un bahada rapido, cu na dado momento a baha cu un rapidez di mas di 30.000 pia pa minuut prome cu a ki den e desierto di St. Mary's. E North American Aerospace Defense Command a bisa despues den un declaracion cu e F-16 a ricibi autorisacion pa bula cu rapidez supersonico, loke a causa un explosion sonoro.

"Durante e evento aki, e avionnan di NORAD tambe a usa flares—loke tabata visibel pa publico—pa purba di gara atencion di e piloto", e declaracion ta bisa. "Flares ta wordo uza cu hopi cuido pa siguridad di e avion intercepta y hendenan riba tera. Flares ta kima rapidamente y completo y no tin peliger pa hende na tera ora nan ta ser dispensa."

E avion cu a cay tabata registra na Encore Motors di Melbourne Inc. Un muhe cu a identifica su mes como Barbara Rumpel, kende ta aparece como presidente di e compania na Melbourne, Florida, a bisa cu no e tabatin comentario diadomingo ora un reportero di The Associated Press a tuma contacto cune.

Presidente Joe Biden tabata hungando golf na Joint Base Andrews na e momento cu e jet militar a wordo desplega. Anthony Guglielmi, vocero di U.S. Secret Service, a bisa cu e incidente no a tin impacto riba e movecionnan di e presidente diadomingo. Biden tabata hungando golf na e base militar na Maryland cu su ruman homber e atardi ey.

Un oficial di White House a bisa: "E Presidente a ricibi informacion tocante e incidente. E zonido cu a resulta for di e avion di DOD autorisa tabata mas keto na JBA."

E Pentagon y D.C. Air National Guard no a responde inmediatamente na peticionnan pa comentario diadomingo.



275 persona ta fayece den accident di trein causa pa eror den sistema





(AP) - E accident den India cu a causa e fayecimento di 275 persona y a herida centenares a ser causa pa un eror den e sistema di señal electronico cu a causa cu un trein a cambia di ruta eroneamente y a dal den otro trein, segun oficialnan a bisa diadomingo.

Autoridadnan a traha duro pa limpia e escena unda 2 trein a dal den otro diabierna anochi na Odisha, marcando un di e accidentnan mas mortal den decada. Un declaracion di gobierno di Odisha a reporta cu e fayecimento actualmente ta na 275 persona despues cu un oficial a pone e cantidad na mas di 300 diadomingo mainta. E oficial a papia bao condicion di anonimidad mirando cu e no tabatin autorisacion pa papia cu reporteronan.

Jaya Verma Sinha, oficial di e caretera di trein, a bisa cu e investigacionnan preliminar a revela cu e trein a ricibi señal pa permanece riba su caretera, sinembargo despues e señal a cambia y e trein a cambia di caretera, resultando den e accident cu un otro trein cargando material di hero.

E treinnan cual tabatin 2,296 persona abordo no tabata bayendo na velocidad sumamente halto. E treinnan cu ta tin cargamento generalmente ta para na un caretera pega na esun principal pa asina e linea principal keda habri pa un trein cu ta den pasa. Verma a bisa cu e causa di e accident ta den un eror di e sistema di señal electronico. Tambe e ta monitor e status di e señal y ta bisa e chauffeurnan con cerca nan por bay y e presencia di treinnan cu ta para riba e caretera.

"E sistema ta 99.9% liber di eror. Sinembargo tin un chens di 0.1% cu un eror por sosode," Verma a splica. Na un pregunta tocante e accident y si por ta un caso di sabotahe, el a splica cu "nos no ta descarta nada."

Gobierno di Senegal ta suspende acceso na internet den medio di protestanan mortal



(AP) - Gobierno di Senegal a temporariamente suspende data di celular riba diadomingo mientras e pais ta lidia cu problemanan mortal entre polis y sostenedornan di e lider den oposicion Ousmane Sonko.

E Ministerio di Comunicacion, telecomunicacion y economia digital a bisa cu pa causa di e plamamento di "mensahenan cu un contexto di desorden publico den cierto localidadnan," a suspende data durante cierto periodonan.

E declaracion aki a bini despues di varios dia di problemanan mortal den e nacion di West Africa entre sostenedornan di Sonko y cuerpo policial. E cantidad di fayecimentonan oficial te ainda no ta conoci. Gobierno ta bisa cu esaki ta na 15 persona, incluyendo dos miembro di e forsanan di siguridad sinembargo oposicion ta bisa cu 19 persona a fayece caba.



E problemanan aki a cuminsa diahuebs siman pasa despues cu Sonko a ser sentencia di corupcion di hobennan sinembargo a retira cargonan di violacion di un muhe cu a traha na un spa y di a haci menasanan di morto contra e muhe en cuestion. Sonko, ken no a presenta na su huicio den Dakar, a ricibi un sentencia di 2 aña den prizon. Su abogado a bisa cu te ainda no a duna ordo pa su aresto.

Sonko a sali den tercer luga durante Senegal su eleccion presidencial cu a tuma luga den aña 2019 y ta popular cu e pais su hubentud. Su sostenedornan ta mantene cu su problemanan legal ta parti di e gobierno su esfuerso pa preveni cu e lo bira candidato den eleccion cu lo tuma luga den aña 2024.

Sonko ta considera di ta e competencia principal di president Macky Sall y a urgi Sall pa declara publicamente cu e no lo busca un tercer termino den mando. Sonko te ainda no a ser mira ni a scucha di su persona desde cu a declara veredicto den e caso.